

**中外合資
國際大酒店**

- 位於上海市中
司售票處和上
極為方便。
- 擁有客房300
暢，窗外風景
光盡入眼簾。
- 特聘大陸及香
、粵、西餐。
- 設有商務中心
傳真、電傳
，是工商、金
廠。

地址：中國
電話：255

威特
電
運部
的社
民
的
地

走它的部隊，但是美國要同科威特和這個地區的其它國家共同安插該地區的長期安全和平。

【美聯社伊拉克邊境二十五日電】美軍部隊打算控制伊拉克領土南部，並會禁止不願離開該區的伊拉克人離家外出。

二十五日電：一名高級海軍領導人星期一說，在科威特被伊拉克佔領下解放後，大批美國海軍部隊將部署在該地區駐紮幾個月。

美股微升

【本報綜合外電二十五日報導】在滬

據報稱中，美元、油價穩定，英美股市有良好表現，上英國存在在國慶期【金盞時報】：頭股微升了，上二點，報三二點。

數下午一時半
二八九〇四四
二七。

**中外合資
國際大酒店**

- 位於上海市中
司售票處和上
極為方便。
- 擁有客房300
暢，窗外風景
光盡入眼簾。
- 特聘大陸及香
、粵、西餐。
- 設有商務中心
傳真、電傳
，是工商、金
廠。

地址：中國
電話：255

上海

心，鄰近各航空公
海展覽中心，交通
間（套），室內寬
優美，上海迷人風
香港資深名廚主理川
餐廳環境優雅高尚
和購物商場，提供
翻譯、秘書等服務
金融界人士的理想居

上海陝西南路5-7號
1133 電線：1168
電傳：33582
傳真：255021

萬方現況 關係早兩

城市酒店

理想居處

ON 811

海灣安排

第三國領土三周

一項和平條約，這項條約將規定伊拉克承認科威特合法政府，將不向外交侵略和放棄核武器和生化武器。

阿爾罕達說：據社會黨國際報稱，革命總統阿拉法說，「忍耐是戰勝的關鍵，臨陣退却者將受到懲罰，他們的執迷及命運將是地獄。」

閣華

司里17-9號

每伙由50餘萬圓起
一成入伙。廣年分其
餘款九成由廣東省銀行
特惠貸款。年息10,25%
每萬元供 \$ 92.638

洽購處：
羣策(集團)有限公司

電話：3853730, 3858791
地盤洽購處電話：7132439
(假日照常)

揚股加望一百八十八報升


香港聯絡處

地址：港灣道6-8號瑞安中心2408室 電話：2622 2622

08619333 [REDACTED]

(政 司 署 印)

揚股加望一百八十八報升




船名

歐

明達	MING PROMOT
諾曼第	NORMANDIE B
白德勝	MEKHANIK BAI
夜英	EVER GLOWING
長順	EVER ORDER
沙登	KHUD. SARYAI
府藏侯夫	KAP. SMIRNOV
萊道何	LA SEINE
新大阪	ZIM OSAKA
長隆	HANJIN LONG
海洋大原	OCEANUS OSA
利源厚文	NL. HOUTMAN
利榮福	NL. DELFT
沙河	SHAH
順利河	PROSPERITY R
新亞歷山大	ZIM ALEXANDR
華勝河	HUAKANGHE
長和越山	CONCORD ECH
安東	EVER GARDEN
力加馬士基	LICA MAERSC
日本勝利	JAPAN SENAT
威利壽喜	VILLE DE VEG
東京灣	TOKYO BAY
富河	WEALTHY RIV
長運	EVER GLEEFU
金尼芬基	KAP. KANEVYS
諾倫	HANJIN OAKL
海皇黃玉	NEP. TOPAZ
長興	EVER VALOR
海皇黃玉	NEP. TOPAZ
加賀	KAGA
諾慶家	NORASIA SING
博多	HAKATA
利源得	NL. DEJIMA
希爾威他	SD. HELVETIA
不來梅勝利	BREMEN SENAT
堅士城治	CONSHIP IPS
長實	EVER GOODS
諾斯馬士基	LARS MAERSC
斯蘭的	ZIM TRIESTE
施洛爾斯基	CEGIELSKI
師比基將軍	GENERAL AF

印


百德勝基	MEKHANIK B
長英	EVER GLOWING
柯華巴	AL. WAJBA
山岡	AL SALMA
林源德茂	PRES. LINCOLN
亞蘭勝	MAWLA MYAR
世洋德士	SE YANG ACE
安和越山	CONCORD ECH
長興	EVER GARDE
盧利馬士基	CECILIE MAE
諾斯威他	PRES. ROOSE
長運	EVER GLEEFU
斯蘭馬尼	LANKA SRIM
立茂	UNI. MODEST
東方威利	WILLINE ORB
新綠洲	NEW OASIS
門蘭地統	PRES. MONRO
	VALENIE



景

定期航

港口	船名
港江	海寶
港口	海成
廈門/汕頭	華中
福州	海海
張家港	盛昌
上海	無岳
新港/北京	平海
青島	洛河
大連	
廣州/黃埔	
珠海	



中轉貨運

- 安排貨物 世界各地
- 可簽發全
- 承運貨物

珠海定期

與

船

宏豐

宏豐

收貨物

船隻被置

國內備有

轉運全中

非定期

往返廣州

陸運

提供香港

(設置發電

中英企業界在京聚會 探討發展經貿新合作

兩國關係良好去年貿易逾十億鎊

【本報訊】英商會與中國企業界在京聚會，探討發展經貿新合作。英商會主席表示，去年中英貿易額達十億鎊，兩國關係良好。此次聚會旨在加強兩國企業界的聯繫，促進經貿合作。與會代表將就投資、貿易、技術交流等問題進行深入探討。

經濟改革訂總目標 陳錦華提五大任務

須建立有計劃商品經濟新體系

【本報訊】中國政府今日在國務院召開「經濟體制改革」座談會，由總理主持。陳錦華在會上提出五大任務：一、建立有計劃商品經濟新體系；二、加強宏觀調控；三、深化企業改革；四、發展對外開放；五、加強法制建設。陳錦華強調，經濟改革是國家的根本，必須堅定信心，勇往直前。

七屆人大四次會議 行舉日五廿月下定

程議會議討商京在昨委常大人

【本報訊】七屆全國人民代表大會第四次會議，定於二月二十五日在北京舉行。會議將討論並通過《中華人民共和國憲法修正案》、《中華人民共和國民法草案》、《中華人民共和國刑法修正案》等重要法律。會議還將聽取國務院、最高人民法院、最高人民檢察院的報告。

李鵬晤美企業界人士 盼一起排除合作障礙

歡迎美國企業界來華進行多種形式合作

【本報訊】國務總理李鵬今日下午在人民大會堂會見了美國企業界代表團。李鵬在會見中強調，中國政府歡迎美國企業界來華進行多種形式的合作，包括投資、貿易、技術交流等。他還表示，中國政府將進一步簡化行政手續，為外商投資提供便利。

新疆發生地震 強度六點五級

震中位於庫爾勒市

【本報訊】新疆庫爾勒市今日發生強烈地震，震中位於庫爾勒市，震度為六點五級。地震發生時，庫爾勒市及周邊地區震感強烈，部分建築物受損。目前，震情穩定，無人員傷亡報告。

台灣公務員赴大陸 探病奔喪限制放寬

探病奔喪限制放寬

【本報訊】台灣當局今日宣布，放寬公務員赴大陸探病奔喪的限制。根據新規定，公務員在符合一定條件的情況下，可以申請赴大陸探親、探病或奔喪。這項政策旨在加強兩岸人員的交流與往來。

深圳緝私艇兩關員殉職 李鵬與田紀雲批示表哀

指出走私鬥爭是長期艱巨任務

【本報訊】深圳緝私艇兩關員在執行任務時不幸殉職，國務總理李鵬與副總理田紀雲分別作出批示，對殉職人員表示哀悼，並對深圳關稅部門的工作表示肯定。李鵬指出，走私鬥爭是一項長期而艱巨的任務，必須堅持不懈，嚴厲打擊。

外地民工為何鍾情廣東

外地民工入粵現象透視之一

【本報訊】廣東省近日吸引了大量外地民工，這反映了廣東省經濟的繁榮和對勞動力的需求。民工鍾情廣東的原因主要有三：一是工資較高；二是就業機會多；三是生活條件相對較好。然而，民工在廣東也面臨著一些問題，如工資拖欠、勞動保障不足等。

黎子流在市人大作報告 穩定五年發展藍圖

今年着重七項改革

【本報訊】廣州市長黎子流今日在市人民代表大會上作報告，介紹市政府的工作情況和未來發展計劃。黎子流表示，市政府將繼續堅持改革開放，穩定發展，並重點推進七項改革：企業改革、金融改革、住房改革、醫療改革、教育改革、交通改革和環境保護改革。

段階動啟進發開東浦 目項十五逾資投商外

元美萬千六億二額金議協資投接直

【本報訊】浦東開發區已進入動工階段，預計將吸引超過十五億美元的外資投資。浦東開發區是上海市政府重點開發的區域，具有得天獨厚的地理位置和資源優勢。開發區內將建設大量的住宅、商業和工業項目，預計將為當地創造大量的就業機會。

丁肇中丁父憂 丁肇中丁父憂

丁肇中丁父憂

【本報訊】著名物理學家丁肇中先生因父親病故，於今日辭職並返回家鄉守孝。丁先生是中國科學院院士，曾獲得諾貝爾物理學獎。他的辭職得到了中國科學院的批准，並表示將待其服喪期滿後再行復職。

台灣兩岸定期航運 引起業者強烈不滿

引起業者強烈不滿

【本報訊】台灣當局宣布兩岸定期航運計劃，引起台灣航運業者強烈不滿。業者認為，該計劃將對台灣航運業造成嚴重打擊，並呼籲政府撤回該計劃。業者表示，定期航運將導致航運市場壟斷，損害業者的利益。

【本報訊】台灣當局宣布兩岸定期航運計劃，引起台灣航運業者強烈不滿。業者認為，該計劃將對台灣航運業造成嚴重打擊，並呼籲政府撤回該計劃。業者表示，定期航運將導致航運市場壟斷，損害業者的利益。

【本報訊】台灣當局宣布兩岸定期航運計劃，引起台灣航運業者強烈不滿。業者認為，該計劃將對台灣航運業造成嚴重打擊，並呼籲政府撤回該計劃。業者表示，定期航運將導致航運市場壟斷，損害業者的利益。

【本報訊】台灣當局宣布兩岸定期航運計劃，引起台灣航運業者強烈不滿。業者認為，該計劃將對台灣航運業造成嚴重打擊，並呼籲政府撤回該計劃。業者表示，定期航運將導致航運市場壟斷，損害業者的利益。

【本報訊】台灣當局宣布兩岸定期航運計劃，引起台灣航運業者強烈不滿。業者認為，該計劃將對台灣航運業造成嚴重打擊，並呼籲政府撤回該計劃。業者表示，定期航運將導致航運市場壟斷，損害業者的利益。

【本報訊】台灣當局宣布兩岸定期航運計劃，引起台灣航運業者強烈不滿。業者認為，該計劃將對台灣航運業造成嚴重打擊，並呼籲政府撤回該計劃。業者表示，定期航運將導致航運市場壟斷，損害業者的利益。

【本報訊】台灣當局宣布兩岸定期航運計劃，引起台灣航運業者強烈不滿。業者認為，該計劃將對台灣航運業造成嚴重打擊，並呼籲政府撤回該計劃。業者表示，定期航運將導致航運市場壟斷，損害業者的利益。

【本報訊】台灣當局宣布兩岸定期航運計劃，引起台灣航運業者強烈不滿。業者認為，該計劃將對台灣航運業造成嚴重打擊，並呼籲政府撤回該計劃。業者表示，定期航運將導致航運市場壟斷，損害業者的利益。

【本報訊】台灣當局宣布兩岸定期航運計劃，引起台灣航運業者強烈不滿。業者認為，該計劃將對台灣航運業造成嚴重打擊，並呼籲政府撤回該計劃。業者表示，定期航運將導致航運市場壟斷，損害業者的利益。

局戰灣海東結早盡
力努份一了盡國中

基石與自主、中國的外交原則、和共共處五項原則。中國的愛好和平是愛好和平的一個需要，有中國需要和平的國際環境，以便自己可以集中精力把經濟搞上去。七、八五計劃和八七計劃訂定的和平規則劃定的下世紀末的和平。

凌林

（翻開新的經濟目標與國際局勢是決定於國內局勢，是國際和平的影響，是不可低估的，如海灣戰爭，就使中國至多損失了二十億美元。

海灣戰爭的禍根，在於伊拉克克薩佔土科威特。伊拉克佔領科威特。伊拉克與中國的共同利益是中國至多損失了二十億美元。

海灣戰爭的禍根，在於伊拉克克薩佔土科威特。伊拉克佔領科威特。伊拉克與中國的共同利益是中國至多損失了二十億美元。

井水

府九一
於昨日
收支預
誠提出
度預算
其關注

昨日透
支出
七百三十
百六十七
六關。與

預

增加了八
扣除通

而在各部
及社會福
幅最爲明
德，佔總
增加了三
四十九十
年度增加
點六）。

自二十一

[illegible]

去年增
往
台總是以
所見，六
門的消費
處的大
擴大，
困難重
接間接
口市場
客減少
勢將使
加稅
的打擊
「緊」
在案，不
未來的
要有
。而在
項目是
更應該
目包括
學位等
預算案
三年度

[illegible]

。九一專項說的施緊對算 會 輕，遊出直加贖所載無視。

[illegible]

地採訪戰
阿拉伯
。又有
報道。

電動行人扶梯

士一王

近當局
議成定
平路道
德道、
帶和電
私車車

港島北部，市區
望，房屋樓次密
，在界大的路市中
山城，約略以之
香港，過去認為「平
，住其其中的一般不
早時期，乘轎上平
舊然，汽車是來，
巴士路了。本來的
難便道一帶，直線
也不過十來二十
時間短，亦不
級而上，走一百步
級也。

半山區
兩度
總來
交通
建造
接換
迎的

建，從
疊，別
的。曾
則有不
是高尚
之輩。
的象徵
等，當
道到堅
實甚短
。自上
。問題
憤登高
近二三
大部分
密度激
道路卻
共問題。
山的電
成為一
的議論已
定商簽訂
電動行人
三五米
三條電
梯組成，
上的一成

掃海上
 有特色
 如：而
 越過
 然坐
 慈是
 而下
 走路
 從於拾
 會齊勝
 千年
 看多
 越誠
 由加
 於人
 是歡
 境最
 久，最
 扶出
 運王
 可減少
 動客量

香港新紀詩高188號2樓
 電話：9754356
 傳真：9383413

士多 的士碼頭士多 自設高級

商品介紹

• 商品介紹廣告, 高2 $\frac{1}{4}$ ×2"
每天特價 \$90元。


 分類廣告：大字4個，
 小字36個，每天\$15元。
 專線電話：8873550 5726980
 FAX：8876647 8381171

也如此。李鵬，中國。爭，中
天。中國。有什麼不對？
不管理來，不管來，特撤軍，中國，後恢復流
的戰場，布什繼，接着向，能讓蘇，革
威特」杜絕「看法如決議神一針見血」的一

[illegible]

天主，其中，使人有靈，伊拉克克站，NN記者宣，誌，使與，被迫保，我，所有外，家，是，後，便，使自己上，言。

都有新聞，都是記者採訪，美國記者都視作開闢或逆轉形勢的功臣，空襲城市，政府立即組織外國空軍，死人，是些的感想。

生 解 寧 福 難 年 禮

其一、二樓粵東家會講會商，予香港記者以北京採訪，

張賢

世界經濟正面

港人應

一元復始，萬象更新，
過年這樣過，所以不少人不
吃團年飯，今年花市、開年
煙花，而開年經濟面中
夜除了，正正清理還未
，有一篇具有代表性的還
一般僱主只是停止再招聘
僱員工的階段，
香港過去，向來理財哲學
所以財經經驗豐富。據
計，目前的財經設備是二
政府遲遲未公布這些數字

不景
變去

有雙富經

朱栢

氣

他們在飛機越過邊境時，就感到有股中氣和口不擇言，拒絕，因為你侵犯了別人的自由。

乘飛機撓一把。而市，如最近的公義，前能下地的樓價轉，在跌市來臨時，持突然的話，有些港幣必然要跌價而上，港幣歷史的漲跌，於是有豐厚的經驗，在全世界經濟不景氣，也是一個災禍，個個廣大的中國大氣中，便要跑到一些道是港在口口貿易，世界的經濟不景氣。

是「英倫虎皮」，可牠們採訪的權利知的權利

發) 元 的 注

七千多萬元，增
的說明。自然很
實需要如此。不
從佔價到價值的
發人怨惡。如果
更長的時間，而
道路建設，說是
計劃，時，若全
步，還待降
步，許多關心
間諸難題，使
上工程不遠出
很有好處。

緊張。因此，自
再三思，因為
了各項工程，因
為了防範，因
嚴罰現六條，因
求，也必須立即
而市場吸納不
求。

自以目
，更
松裕
托
借目
之
物之
高貴
港的轉
約近
探辦，
移民

到公營的時是迫加租的，估計是三分之一到三分之一二，田，人們僅僅一年，這座大規模的，新機場和一百億元，做，加一，場工程，思廣益，承擔的範，必須在入，量入口，文。

勞務方面
 工將會加重
 政府現在大
 討付，因為有
 多學生生太多
 大學生的需
 會問題更難

建議成立民
 共同參與，
 團，實際上

倍能夠「甩
 到一個單
 與其有關的
 工程，延緩
 卻實在，工
 之內，工程
 之，相信是事
 據路政署

造價，多處
 一千多萬
 預算。去年
 運用，使人
 運用

日發機器供應有

此時此地
此路不通

非法度藥
車

牛哥

袁渠汽車貿易有限公司

全新左軚全線車系

日產桂冠全自動超級豪華型

地址：土瓜灣北帝街113號地下 電話：7621688-9傳真：7621533

現貨

包交文銀

日發機器供應有限

全新左軚豐田12座麵包車、1.5噸
轎車、26座旅遊巴士、三菱豪華吉
華型八座。日野、實力、五十鈴5至
及翻新裝載機、推土機、吊機、剷車








公司

香港軒尼詩道188號2樓
 電話：5754356
 傳真：8383415

商品介紹 分類廣告

- 商品介紹廣告，高2寸×2寸
 每天特價 \$90元。
- 分類廣告，大字4個，
 小字36個，每天 \$15元。

專線電話：8873550 5726980
 FAX：8876647 8381171





合群車行

★專營轉口國內左軚車輛·常備現貨·即日送交各海關★
 ★信譽好·老字號·入口中國車手續麻煩·合群做得到★
 九龍紅磡差館里41至45號地下 傳真：7645063
 恭賀新禧 電話：3344266 7661116



日本豐田卡美



日本豐田卡美



日本豐田卡美



豐田/日產的士頭等車



三菱豪華七座吉普



豐田豪華中巴26座



豐田/日產12/15座麵包車



日產豪華八座

豐田皇冠豪華2.8 日產公爵V6 3.0 日產藍鳥90新款 豐田/日產的士頭等六人座 三菱藍鳥2.0 豐田/日產的士頭等六人座

★ 華 粵 汽 車 公 司 ★

電話：7620233 7135191 FAX：7609247
 陳列室地址：土瓜灣譚公道115號地下

全新現貨 **左軚全線車系**

F 型 91年新款，左軚小霸皇，全自動超級豪華型
 豐田、麵包車、15座、12座、9座、客車、工具車、平治
 280S、SE、380SE、300SEL全新、翻新 126、116 系左軚

東莞辦事處：
 地址：東莞市莞太
 路行人天橋左側，旅
 遊總公司隔鄰。
 電話：232388

<p>海華賓館</p> <p>高雅幽靜、大小套房、設備齊全、告訪港、在港經商學習人士租用另特設可炊。銅鑼灣開市貴山附近。</p> <p>☎ 579245 洽或 1163119 Cn 11 02/37 洽。</p>	<p>首地</p> <p>深圳 93508 香港 930605</p> <p>深圳豪華別墅出租</p> <p>高級豪華別墅多座廉租由1518 2262呎，三房二廳設有主人套房、車位、電話、傢俬、熱水器、入牆衣櫃、石油汽爐、雲石廚櫃等。高級大方，設備齊全。適高層行政人員居住，每呎HK\$6不等，歡迎洽租，歡迎業主委託。</p>	<p>租售</p> <p>專營歐洲名牌木工機 械及乾燥設備、合木機 器、傢俱、磨房、台木 漆器、3017C 區區治</p>	<p>全新現貨左軚全線車系</p> <p>豐田：91年F型7座皇冠12座0.5 1.75雙排座 日產：公爵藍鳥巴寧8座0.75的士頭12座 三菱：吉甫電窗1300款9 12座太空車7座1200的士頭</p>	<p>另有二手左軚 右軚小車面包 車及汽車零件</p> <p>華耀車行 ☎3648666 3635292 九龍土瓜灣新江街44 國文傳真：3630839</p>
---	---	--	--	---



音樂節昨正式開鑼

中學組中樂小組奏 迦密柏雨獲四連冠

雙亞軍英皇書院及拔萃男校

【本報訊】由香港中樂學會主辦的「中樂小組奏」比賽，昨日（廿六日）在聖公會聖約翰小學舉行。今年共有來自全港各中學的樂隊參加，競爭激烈。經過一番角逐，迦密柏雨中學以四連冠的佳績奪得冠軍，英皇書院及拔萃男校分別獲得亞軍。



第四十三屆
學校音樂節

法國號獨奏比賽 參加者水準接近

十六歲以下組高永康摘元

【本報訊】由香港中樂學會主辦的「法國號獨奏」比賽，昨日（廿六日）在聖公會聖約翰小學舉行。今年共有來自全港各中學的樂隊參加，競爭激烈。經過一番角逐，十六歲以下組的高永康以優異成績奪得冠軍。

王燕燕鋼琴獨奏出色 黃懷璧演奏技壓同儕

【本報訊】在昨日舉行的六級鋼琴獨奏比賽中，王燕燕憑藉其精湛的演奏技巧，在眾多參賽者中脫穎而出，奪得冠軍。黃懷璧則在另一組比賽中表現出色，技壓同儕，獲得優異成績。

小提琴獨奏德國舞曲 八歲袁勁謙脫穎而出

【本報訊】在昨日舉行的八歲小提琴獨奏比賽中，八歲的袁勁謙憑藉其流暢的演奏，奪得冠軍。他的表演展現了超越年齡的音樂才華。

雙亞軍英皇書院及拔萃男校

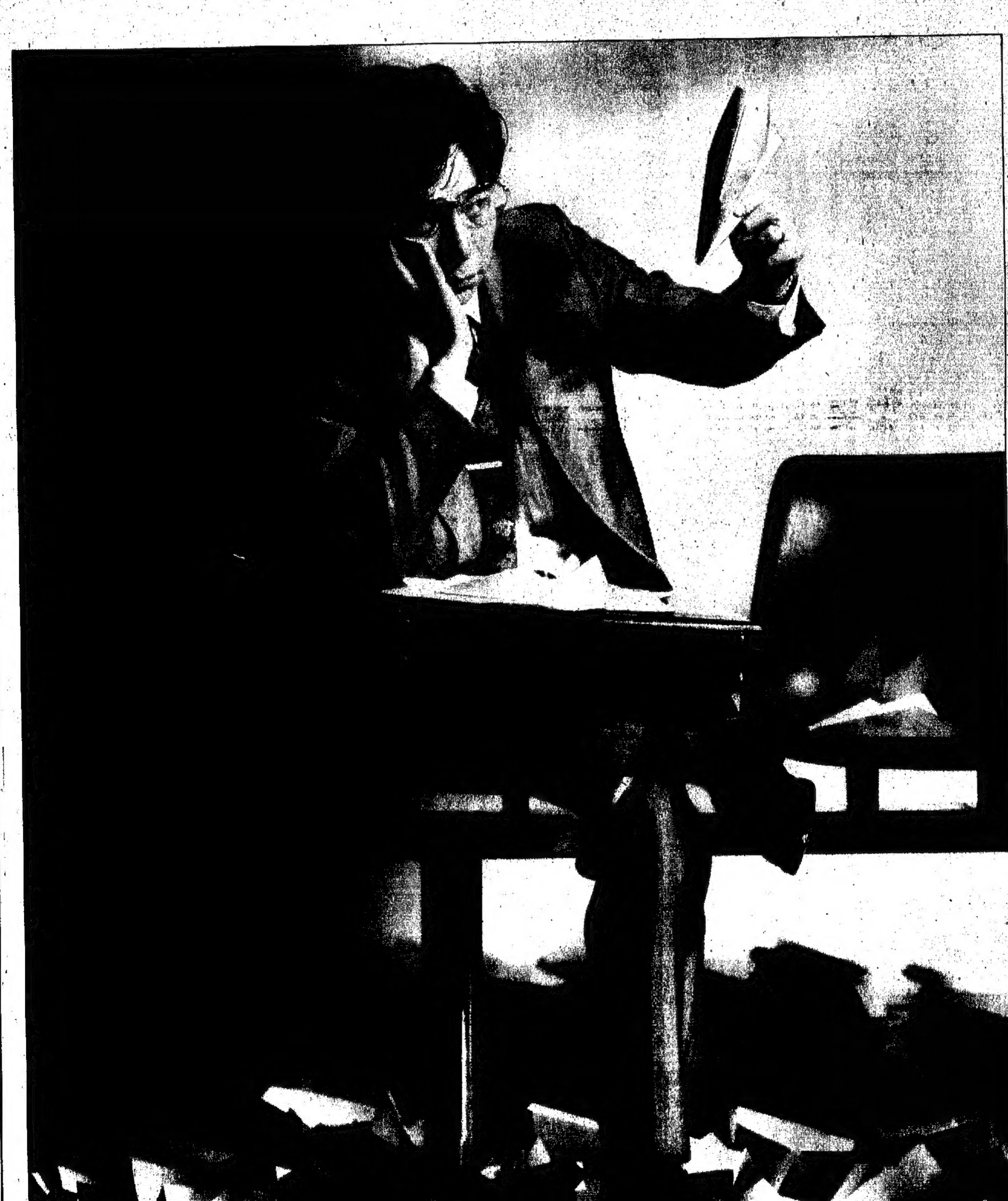
【本報訊】在昨日舉行的中學組中樂小組奏比賽中，英皇書院及拔萃男校分別獲得亞軍。兩校樂隊的演奏水平高，展現了良好的音樂素養。

雙亞軍英皇書院及拔萃男校

【本報訊】在昨日舉行的中學組中樂小組奏比賽中，英皇書院及拔萃男校分別獲得亞軍。兩校樂隊的演奏水平高，展現了良好的音樂素養。

雙亞軍英皇書院及拔萃男校

【本報訊】在昨日舉行的中學組中樂小組奏比賽中，英皇書院及拔萃男校分別獲得亞軍。兩校樂隊的演奏水平高，展現了良好的音樂素養。



係咁等，不如搭港穗直通車仲穩陣

時間就是金錢，前往廣州公幹洽商，行程豈可受阻延？縱觀去來往港穗的交通工具，直通火車當屬十拿九穩之選。港穗直通車，一日四班保證按時起程，時間盡在掌握；每班車均直達廣州市中心，大大節省轉車時間；況且全程僅需兩個多小時，既快捷，又舒適，何必再等，請即轉乘港穗直通車，體驗箇中便利。有關詳情，可於週一至五辦公時間內，致電606 9327查詢。



筆友會面演變成強姦疑案

【本報訊】一名十七歲少女，因與一名男子在網際網路結識，並約定見面，結果在見面後演變成強姦疑案。警方正對此案進行調查。

事鄉灣荃 肅海論討

【本報訊】荃灣鄉事委員會昨日舉行會議，討論有關肅清海面的問題。會議決定將採取一系列措施，以改善當地的治安和環境。

現可將病人集中治療

【本報訊】衛生局昨日表示，目前已有足夠的醫療資源，可以集中治療病人。這將有助於提高治療效率，並確保病人的安全。

小提琴獨奏德國舞曲

【本報訊】在昨日舉行的八歲小提琴獨奏比賽中，八歲的袁勁謙憑藉其流暢的演奏，奪得冠軍。他的表演展現了超越年齡的音樂才華。

筆友會面演變成強姦疑案

十九歲少女遭強姦

現任警官涉嫌受審

檢察官陳述案情時指被告曾出言恐嚇

【本報訊】一名現年十九歲少女，於去年十二月間，在深水埗區被一名現年三十一歲男子強姦。該名男子現任深水埗區警署警員，現正因涉嫌強姦罪名受審。據悉，該名少女與該名男子在案發前已認識，兩人曾於案發前在深水埗區的一家茶樓見面，當時兩人曾發生性行為。案發後，該名少女隨即向警方報案，並指稱該名男子曾出言恐嚇，要求她不得向警方報案，否則將會對她不利。警方接報後，隨即展開調查，並在案發後不久，將該名男子逮捕。目前，該名男子正被控以強姦罪名，並將於下月出庭受審。

電視台多聲道廣播

將於七月一日開始

附「麗音」解碼器電視機錄影機可收看

【本報訊】香港無線電視、亞洲電視及有線電視，將於七月一日開始，分別推出多聲道廣播服務。無線電視將推出「麗音」解碼器，讓觀眾可以收看多聲道廣播。亞洲電視及有線電視亦將分別推出多聲道廣播服務。據悉，多聲道廣播服務可以讓觀眾在收看電視節目時，同時聽到多聲道的聲音，從而獲得更好的聽覺效果。目前，多聲道廣播服務已受到廣大觀眾的歡迎，預計在推出後，將會吸引更多觀眾收看。

兩局保安組開會

研究船民上訴事

【本報訊】兩局保安組，即香港保安處及香港海關，將於下月舉行保安組會議，研究船民上訴事宜。據悉，該項會議將由保安處及海關的高級官員主持，並邀請有關船民代表參加。會議的主要目的是，就船民上訴事宜，與船民代表進行溝通，並尋求雙方都能接受的解決方案。目前，船民上訴事宜已成為社會關注的焦點，預計該項會議將會取得一定的進展。



九一年度博士碩士學位暨大研究生招生工作已定於三月一日展開

九一年度博士碩士學位暨大研究生招生工作已定於三月一日展開

【本報訊】九一年度博士碩士學位暨大研究生招生工作，已定於三月一日展開。據悉，該項招生工作將由香港大學、香港中文大學、香港科技大學、香港理工大學及香港城市大學等五所大學共同負責。目前，各所大學均已開始接受報名，預計將會吸引大量學生報考。此外，各所大學亦將分別舉行招生講座，向學生介紹各所大學的課程及入學要求。預計該項招生工作將會取得圓滿成功。

香港僑界文藝

【本報訊】香港僑界文藝活動，將於下月展開。據悉，該項活動將由香港僑務委員會主辦，並邀請多位知名文藝家參加。活動的主要內容包括，舉辦文藝講座、文藝比賽及文藝展覽等。預計該項活動將會受到廣大僑胞的歡迎，並為僑胞提供一個展示才華的平台。

藝精英匯演

【本報訊】藝精英匯演，將於下月舉行。據悉，該項匯演將由多位知名藝人參加，並將在多個地點舉行。匯演的主要內容包括，演唱、舞蹈及小品等。預計該項匯演將會受到廣大觀眾的歡迎，並為觀眾帶來精彩的表演。

會別特開會事鄉灣荃

題問地收村壩海論討

益權民居原視重府港求要局議鄉

【本報訊】荃灣鄉事委員會，將於下月舉行特別會議，討論海壩村收地問題。據悉，該項會議將由鄉事委員會主席主持，並邀請有關村民代表參加。會議的主要目的是，就海壩村收地問題，與村民代表進行溝通，並尋求雙方都能接受的解決方案。目前，海壩村收地問題已成為社會關注的焦點，預計該項會議將會取得一定的進展。

港頭迎春聯歡節開幕

林欣莊莊主等獲頒汕頭榮譽市民

【本報訊】汕頭迎春聯歡節，將於下月舉行。據悉，該項活動將由汕頭市政府主辦，並邀請多位知名人士參加。活動的主要內容包括，舉辦聯歡會、文藝比賽及文藝展覽等。預計該項活動將會受到廣大市民的歡迎，並為市民提供一個展示才華的平台。

小欖治療中心添新翼

增加一百五十個床位

【本報訊】小欖治療中心，將於下月添設一百五十個床位。據悉，該項設施將由香港政府撥款興建，並將於下月完工。目前，該項設施已開始接受報名，預計將會吸引大量患者報考。此外，該項設施亦將分別舉行講座，向患者介紹各項治療服務。預計該項設施將會為患者提供更好的治療服務。

九一年度博士碩士學位暨大研究生招生工作已定於三月一日展開

已定於三月一日展開

【本報訊】九一年度博士碩士學位暨大研究生招生工作，已定於三月一日展開。據悉，該項招生工作將由香港大學、香港中文大學、香港科技大學、香港理工大學及香港城市大學等五所大學共同負責。目前，各所大學均已開始接受報名，預計將會吸引大量學生報考。此外，各所大學亦將分別舉行招生講座，向學生介紹各所大學的課程及入學要求。預計該項招生工作將會取得圓滿成功。

現已接受報名參賽

九一年度港督工業獎

【本報訊】九一年度港督工業獎，現已接受報名參賽。據悉，該項比賽將由香港政府主辦，並邀請多位知名人士參加。比賽的主要內容包括，設計、製造及生產等。預計該項比賽將會受到廣大工業界的歡迎，並為工業界提供一個展示才華的平台。

離職啟事

香港美利貿易公司

【本報訊】香港美利貿易公司，現已接受離職啟事。據悉，該項啟事將由該公司的高級官員發出，並將於下月生效。目前，該項啟事已收到社會各界的關注，預計將會取得圓滿成功。

電腦會計招生

英專

【本報訊】英專電腦會計招生，現已接受報名。據悉，該項課程將由英專主辦，並邀請多位知名人士參加。課程的主要內容包括，電腦會計、財務管理及商業法等。預計該項課程將會受到廣大學生的歡迎，並為學生提供一個學習的機會。

海陸豐同鄉會

慰問曾祖遺屬

【本報訊】海陸豐同鄉會，將於下月舉行慰問曾祖遺屬活動。據悉，該項活動將由同鄉會主席主持，並邀請多位知名人士參加。活動的主要目的是，向曾祖遺屬表示慰問，並為他們提供幫助。預計該項活動將會受到廣大曾祖遺屬的歡迎。

九一年度博士碩士學位暨大研究生招生工作已定於三月一日展開

已定於三月一日展開

【本報訊】九一年度博士碩士學位暨大研究生招生工作，已定於三月一日展開。據悉，該項招生工作將由香港大學、香港中文大學、香港科技大學、香港理工大學及香港城市大學等五所大學共同負責。目前，各所大學均已開始接受報名，預計將會吸引大量學生報考。此外，各所大學亦將分別舉行招生講座，向學生介紹各所大學的課程及入學要求。預計該項招生工作將會取得圓滿成功。

香港僑界文藝

藝精英匯演

【本報訊】香港僑界文藝活動，將於下月展開。據悉，該項活動將由香港僑務委員會主辦，並邀請多位知名文藝家參加。活動的主要內容包括，舉辦文藝講座、文藝比賽及文藝展覽等。預計該項活動將會受到廣大僑胞的歡迎，並為僑胞提供一個展示才華的平台。

藝精英匯演

參加演出者

【本報訊】藝精英匯演，將於下月舉行。據悉，該項匯演將由多位知名藝人參加，並將在多個地點舉行。匯演的主要內容包括，演唱、舞蹈及小品等。預計該項匯演將會受到廣大觀眾的歡迎，並為觀眾帶來精彩的表演。



九一年度博士碩士學位暨大研究生招生工作已定於三月一日展開

【本報訊】九一年度博士碩士學位暨大研究生招生工作，已定於三月一日展開。據悉，該項招生工作將由香港大學、香港中文大學、香港科技大學、香港理工大學及香港城市大學等五所大學共同負責。目前，各所大學均已開始接受報名，預計將會吸引大量學生報考。此外，各所大學亦將分別舉行招生講座，向學生介紹各所大學的課程及入學要求。預計該項招生工作將會取得圓滿成功。

香港僑界文藝

藝精英匯演

【本報訊】香港僑界文藝活動，將於下月展開。據悉，該項活動將由香港僑務委員會主辦，並邀請多位知名文藝家參加。活動的主要內容包括，舉辦文藝講座、文藝比賽及文藝展覽等。預計該項活動將會受到廣大僑胞的歡迎，並為僑胞提供一個展示才華的平台。

藝精英匯演

參加演出者

【本報訊】藝精英匯演，將於下月舉行。據悉，該項匯演將由多位知名藝人參加，並將在多個地點舉行。匯演的主要內容包括，演唱、舞蹈及小品等。預計該項匯演將會受到廣大觀眾的歡迎，並為觀眾帶來精彩的表演。

離職啟事

香港美利貿易公司

【本報訊】香港美利貿易公司，現已接受離職啟事。據悉，該項啟事將由該公司的高級官員發出，並將於下月生效。目前，該項啟事已收到社會各界的關注，預計將會取得圓滿成功。

電腦會計招生

英專

【本報訊】英專電腦會計招生，現已接受報名。據悉，該項課程將由英專主辦，並邀請多位知名人士參加。課程的主要內容包括，電腦會計、財務管理及商業法等。預計該項課程將會受到廣大學生的歡迎，並為學生提供一個學習的機會。

海陸豐同鄉會

慰問曾祖遺屬

【本報訊】海陸豐同鄉會，將於下月舉行慰問曾祖遺屬活動。據悉，該項活動將由同鄉會主席主持，並邀請多位知名人士參加。活動的主要目的是，向曾祖遺屬表示慰問，並為他們提供幫助。預計該項活動將會受到廣大曾祖遺屬的歡迎。

九一年度博士碩士學位暨大研究生招生工作已定於三月一日展開

已定於三月一日展開

【本報訊】九一年度博士碩士學位暨大研究生招生工作，已定於三月一日展開。據悉，該項招生工作將由香港大學、香港中文大學、香港科技大學、香港理工大學及香港城市大學等五所大學共同負責。目前，各所大學均已開始接受報名，預計將會吸引大量學生報考。此外，各所大學亦將分別舉行招生講座，向學生介紹各所大學的課程及入學要求。預計該項招生工作將會取得圓滿成功。

香港僑界文藝

藝精英匯演

【本報訊】香港僑界文藝活動，將於下月展開。據悉，該項活動將由香港僑務委員會主辦，並邀請多位知名文藝家參加。活動的主要內容包括，舉辦文藝講座、文藝比賽及文藝展覽等。預計該項活動將會受到廣大僑胞的歡迎，並為僑胞提供一個展示才華的平台。

藝精英匯演

參加演出者

【本報訊】藝精英匯演，將於下月舉行。據悉，該項匯演將由多位知名藝人參加，並將在多個地點舉行。匯演的主要內容包括，演唱、舞蹈及小品等。預計該項匯演將會受到廣大觀眾的歡迎，並為觀眾帶來精彩的表演。

離職啟事

香港美利貿易公司

【本報訊】香港美利貿易公司，現已接受離職啟事。據悉，該項啟事將由該公司的高級官員發出，並將於下月生效。目前，該項啟事已收到社會各界的關注，預計將會取得圓滿成功。

電腦會計招生

英專

【本報訊】英專電腦會計招生，現已接受報名。據悉，該項課程將由英專主辦，並邀請多位知名人士參加。課程的主要內容包括，電腦會計、財務管理及商業法等。預計該項課程將會受到廣大學生的歡迎，並為學生提供一個學習的機會。

海陸豐同鄉會

慰問曾祖遺屬

【本報訊】海陸豐同鄉會，將於下月舉行慰問曾祖遺屬活動。據悉，該項活動將由同鄉會主席主持，並邀請多位知名人士參加。活動的主要目的是，向曾祖遺屬表示慰問，並為他們提供幫助。預計該項活動將會受到廣大曾祖遺屬的歡迎。

藝精英匯演

參加演出者

香港南國歌舞團

香港國樂舞團

王仁堂音樂學校

女高音趙春琳

男高音趙春琳

男高音趙春琳

鋼琴伴奏吳清山

開演時間：

三月二日晚上八時

售票地點：

城市電腦售票網

門票已發售

2-3-1991

香港文化中心音樂廳

香港僑友社主辦

電腦會計招生

英專

字碼：15、16、17、18、19、20、21、22、23、24、25、26、27、28、29、30、31、32、33、34、35、36、37、38、39、40、41、42、43、44、45、46、47、48、49、50、51、52、53、54、55、56、57、58、59、60、61、62、63、64、65、66、67、68、69、70、71、72、73、74、75、76、77、78、79、80、81、82、83、84、85、86、87、88、89、90、91、92、93、94、95、96、97、98、99、100

電話：2117、2118、2119、2120、2121、2122、2123、2124、2125、2126、2127、2128、2129、2130、2131、2132、2133、2134、2135、2136、2137、2138、2139、2140、2141、2142、2143、2144、2145、2146、2147、2148、2149、2150、2151、2152、2153、2154、2155、2156、2157、2158、2159、2160、2161、2162、2163、2164、2165、2166、2167、2168、2169、2170、2171、2172、2173、2174、2175、2176、2177、2178、2179、2180、2181、2182、2183、2184、2185、2186、2187、2188、2189、2190、2191、2192、2193、2194、2195、2196、2197、2198、2199、2200

地址：香港美利貿易公司

電話：2117、2118、2119、2120、2121、2122、2123、2124、2125、2126、2127、2128、2129、2130、2131、2132、2133、2134、2135、2136、2137、2138、2139、2140、2141、2142、2143、2144、2145、2146、2147、2148、2149、2150、2151、2152、2153、2154、2155、2156、2157、2158、2159、2160、2161、2162、2163、2164、2165、2166、2167、2168、2169、2170、2171、2172、2173、2174、2175、2176、2177、2178、2179、2180、2181、2182、2183、2184、2185、2186、2187、2188、2189、2190、2191、2192、2193、2194、2195、2196、2197、2198、2199、2200

開利冷氣機

世界第一冷凍科技

銷售安裝中央空調系統、水冷式櫃機及分體機

中央空調設備

通風換氣系統

隔音恒溫恒濕

隔音保養維修

國內貿易聯繫

香港特約經銷商

萬興冷氣有限公司

香港九龍順利道24A地下

電話：7120217、7155333

黃小姐或葉先生洽

支開府港度年政財新 元億千一過超將計預

七點三十之分百加增年度政財本較 億〇六一達高最支開目項育教中其

【本報訊】港府昨日在提交給立法局的預算案中，預料一九九二年度政府開支將超過一千億元，較一九九一年度增加百分之三十七點三。其中教育、社會福利及衛生等項開支，預計將達六十一億元，為歷年最高。

港府一般開支項目表 (單位：千元)

開支項目	89至90 實際開支	1990至91 原預算	90至91 修訂預算	91至92 預算
總計	12,474	12,380	14,780	15,397
港督府	228,918	243,646	275,654	283,866
總督府	696,782	875,330	935,500	1,044,733
憲政處	47,014	50,310	56,748	58,498
稅務處	21,295	29,620	33,194	36,839
庫務處	619,654	653,832	721,001	758,867
地政處	158,385	194,618	215,195	240,728
財政司	33,560	35,114	41,023	43,389
民安事務處	242,409	399,791	315,400	368,916
民安處	309,121	319,240	326,500	351,448
土庫工程處	949,064	988,856	1,143,889	1,197,518
港務局	489,855	531,716	604,000	623,063
香港海關	967,840	1,067,113	1,255,853	1,287,638
衛生署	156,197	300,651	324,200	384,985
康樂及文化事務署	8,656,314	9,025,739	10,398,871	10,686,884
康樂處	779,130	746,518	853,200	883,429
康樂處	277,734	271,729	308,700	316,580
康樂處	924,217	1,053,255	1,170,500	1,214,810
消防處	1,816,987	1,694,148	2,050,486	2,817,136
公務員一般開支	65,143	71,759	77,100	84,668
政府化驗所	32,149	32,018	32,018	32,018
政府車輛管理處	1,567,332	1,452,900	1,452,900	1,452,900
政府產業署	596,368	596,368	596,368	596,368
布政司署	402,896	450,724	476,004	462,746
布政司署	64,905	75,445	78,300	60,010
布政司署	109,373	120,372	130,446	161,767
布政司署	59,805	64,666	79,500	98,964
布政司署	82,122	82,776	102,602	94,310
路政署	645,898	768,248	791,638	878,799
路政署	5,110,298	6,705,083	6,705,083	7,144,086
路政署	347,806	367,648	368,583	372,887
路政署	278,669	304,242	322,015	351,184
路政署	741,640	824,743	808,200	819,636
工業署	68,543	98,887	95,800	96,591
新發展局	111,605	116,527	127,441	125,287
資訊科技署	100,055	138,089	137,983	166,933
稅務局	426,194	438,839	530,800	519,903
知識產業署	1,538,751	1,568,974	1,685,760	1,612,784
內部保安：警務處	270,360	290,282	329,613	342,445
司法處	210,813	205,878	239,827	238,044
勞工處	143,947	179,959	197,210	225,200
法律顧問	283,394	289,025	379,220	378,427
海關	335,283	400,591	436,017	440,937
海關	1,728,688	9,110,624	747,636	7,104,541
海關	32,331	33,146	40,370	41,894
行政立法兩局秘書處	5,469	6,672	7,066	7,744
行政事務處	1,949,083	2,877,172	2,590,000	2,841,784
行政事務處	24,303	110,974	127,300	170,837
行政事務處	4,514	4,875	5,412	5,710
技術事務處	4,666,990	4,987,948	5,587,800	5,758,618
技術事務處	1,115,509	1,212,607	1,374,598	1,372,657
政府印務局	139,622	139,622	141,660	144,409
公務員服務委員會	2,725	2,503	4,035	8,149
香港電台	229,738	261,365	279,900	282,595
地產物業估價署	104,680	110,396	121,827	129,387
註冊處	178,889	185,765	209,390	210,045
勞工會登記局	4,530	4,735	5,795	5,453
香港輔助空軍	153,779	314,765	286,700	378,675
香港輔助空軍	35,954	30,995	34,379	34,379
香港天文台	65,704	72,820	79,874	82,279
社會福利署	4,155,466	4,705,865	5,092,190	5,619,238
學生資助辦事處	10,041	12,352	13,412	16,608
公務員薪務及服務條件諮詢委員會	4,605	6,636	7,643	6,175
紀律人員薪務及服務條件諮詢委員會	1,087,174	117,444	116,449	120,184
輔助費：核實	1,251,603	1,416,044	1,416,044	1,410,383
輔助費：非部門公共機構	620,749	690,600	760,838	797,245
工業教育及訓練署	18,292	16,450	16,208	20,888
影視及廣播事務管理局	131,618	122,036	124,743	137,234
拓展署	102,022	115,827	131,444	134,609
貿易署	245,140	277,053	311,130	328,801
運輸署	155,726	182,171	195,594	197,759
康樂及文化事務署	2,778,865	2,973,487	3,552,465	4,081,338
康樂及文化事務署	1,735,427	1,849,885	1,972,200	2,229,538
水務署	1,050,110	1,050,110	1,050,110	1,050,110
公債	51,981,828	55,261,818	53,127,856	73,559,295
總計	17,700,000	22,536,000	26,536,000	26,760,000
總計	69,681,828	88,201,918	88,657,056	100,319,295

赴內地採訪《注意事項》

有關部門作了四點改進

【本報訊】為期三十多天的「九二」年春節期間，由香港各界組成的「九二」年春節訪問團，將於三月二日啟程，前往內地訪問。有關部門已對訪問團的行程及採訪事項作了四點改進。

廣告男演員商場被捕

涉嫌行劫及偽造信用卡

【本報訊】一名年約二十歲的男演員，因涉嫌行劫及偽造信用卡，於昨日在商場被捕。警方表示，該名男演員在商場內行劫，並偽造信用卡，被警方當場抓獲。

商界人士談海灣戰爭

料短期對港影響不大

【本報訊】海灣戰爭爆發後，商界人士對香港經濟前景表示關注。雖然戰爭對全球經濟有影響，但商界人士認為，短期內對香港的影響不大。香港作為國際貿易中心，其經濟地位將不會受到太大影響。

新機場諮詢委員會

佐牧稱無決策權

【本報訊】新機場諮詢委員會主席佐牧表示，該委員會目前尚無決策權。委員會的主要職責是收集公眾意見，並向政府提供建議。佐牧強調，委員會的建議將對新機場的規劃產生重要影響。

望願談春新督港

變應應平港香盼

【本報訊】香港各界對新任港督的到任表示歡迎，並希望港督能帶來新的氣象。各界人士認為，港督的到任標誌著香港進入了一個新的階段，希望港督能與各界合作，共同為香港的繁榮穩定而努力。

電車深夜灣仔出軌

交通受阻近半小時

【本報訊】昨晚深夜，一輛由灣仔開往中環的電車，在行駛過程中突然出軌，導致交通受阻近半小時。警方表示，事故原因正在調查中，目前交通已恢復正常。

要求停戰

在中華總商會舉行

【本報訊】在中華總商會舉行的一場集會上，數百名人士要求海灣戰爭雙方立即停戰。集會現場氣氛熱烈，人們呼籲國際社會共同努力，維護世界和平。

萬能達輕便相機

特級機種 服侍周到

【本報訊】萬能達公司推出了一系列輕便相機，特級機種，服侍周到。該系列相機具有自動測光、自動對焦等功能，操作簡便，是攝影愛好者的首選。

青年懷聖經跳軌

女子日前跳車至昨日始被發現

【本報訊】一名年輕女子因懷有聖經，於昨日跳下火車軌，被火車撞倒。警方表示，該名女子在跳軌前曾試圖求救，但被火車撞倒後，由於現場情況複雜，未能及時發現。目前，該名女子正在醫院接受治療。

土瓜灣今晨火警

現場發現一焦屍

【本報訊】今晨，土瓜灣發生一起火警，現場發現一具焦屍。消防部門表示，火警發生在一個居民樓內，起火原因正在調查中。目前，火勢已得到控制，現場正在進行清理工作。

青年懷聖經跳軌

女子日前跳車至昨日始被發現

【本報訊】一名年輕女子因懷有聖經，於昨日跳下火車軌，被火車撞倒。警方表示，該名女子在跳軌前曾試圖求救，但被火車撞倒後，由於現場情況複雜，未能及時發現。目前，該名女子正在醫院接受治療。

土瓜灣今晨火警

現場發現一焦屍

【本報訊】今晨，土瓜灣發生一起火警，現場發現一具焦屍。消防部門表示，火警發生在一個居民樓內，起火原因正在調查中。目前，火勢已得到控制，現場正在進行清理工作。

MINOLTA RIVA AF35 輕便相機

- 備有自動對焦
- 閃光燈回電時間少於一秒
- 內置全自動測光系統
- 全自動操作，包括自動對焦、自動測光、自動曝光、自動捲片、自動閃光燈
- 備有石英機芯可供選擇

中國皇牌 88金邊膠面撲克牌

各大文具店均有代售 歡迎零售、批發、出口

總經理：林昭文先生
香港上環文咸西街四十六號地下
電話：545-9408 555-7907
傳真：(852)-545-3255 (852)-873-0147

空氣污染 喜葵者讀

內：環境衛生、空氣污染、高度噪音、水、行人及車輛均感不便。

讀者信箱：近葵涌葵興街一帶的工廠區，空氣污染、高度噪音、水、行人及車輛均感不便。請向葵涌區議會或葵涌區辦事處投訴。

葵興街與水邊路交界路面破爛，因積污污。

貨車泊上永基街行人路，工則則噴出臭氣。



鄉親風貌

鄉親風貌

初冬，絕代佳人西施的故鄉，浙江湖州，分外溫情。湖州，這座歷史悠久的江南名城，名勝古蹟，風景宜人。它地處錢塘江之南，丘陵起伏，北枕太湖，東接嘉興，西連杭州，是江南名勝區之一。湖州，這座歷史悠久的江南名城，名勝古蹟，風景宜人。它地處錢塘江之南，丘陵起伏，北枕太湖，東接嘉興，西連杭州，是江南名勝區之一。

今日西施故里新貌

訪浙江省湖州市長周惠良

湖州，這座歷史悠久的江南名城，名勝古蹟，風景宜人。它地處錢塘江之南，丘陵起伏，北枕太湖，東接嘉興，西連杭州，是江南名勝區之一。湖州，這座歷史悠久的江南名城，名勝古蹟，風景宜人。它地處錢塘江之南，丘陵起伏，北枕太湖，東接嘉興，西連杭州，是江南名勝區之一。

一份老舍的珍貴史料

訪中國現代文學館副館長舒乙

舒乙先生是著名作家老舍的次子。他向記者介紹了老舍先生的生平事跡，並談到了老舍先生的文學創作。舒乙先生說，老舍先生是一個非常勤奮的人，他每天都要寫幾千字。他還談到了老舍先生的為人處世，以及他對文學事業的熱愛。

一份老舍的珍貴史料

訪中國現代文學館副館長舒乙

舒乙先生是著名作家老舍的次子。他向記者介紹了老舍先生的生平事跡，並談到了老舍先生的文學創作。舒乙先生說，老舍先生是一個非常勤奮的人，他每天都要寫幾千字。他還談到了老舍先生的為人處世，以及他對文學事業的熱愛。

閩族「開門牆」的婚俗

劉文光

閩族，這一個古老的民族，其婚俗與漢族有所不同。其中，「開門牆」是一種非常特殊的婚俗。據說，這種婚俗起源於古代的閩族，當時閩族人多居於山區，交通不便，因此形成了這種特殊的婚俗。在「開門牆」的婚俗中，男方會向女方家提出親事，如果女方家同意，男方就會在女方家開一堵牆，作為兩家之間的通道。這種婚俗一直沿襲至今，成為閩族文化中的一個重要組成部分。

閩族「開門牆」的婚俗

劉文光

閩族，這一個古老的民族，其婚俗與漢族有所不同。其中，「開門牆」是一種非常特殊的婚俗。據說，這種婚俗起源於古代的閩族，當時閩族人多居於山區，交通不便，因此形成了這種特殊的婚俗。在「開門牆」的婚俗中，男方會向女方家提出親事，如果女方家同意，男方就會在女方家開一堵牆，作為兩家之間的通道。這種婚俗一直沿襲至今，成為閩族文化中的一個重要組成部分。

閩族「開門牆」的婚俗

劉文光

閩族，這一個古老的民族，其婚俗與漢族有所不同。其中，「開門牆」是一種非常特殊的婚俗。據說，這種婚俗起源於古代的閩族，當時閩族人多居於山區，交通不便，因此形成了這種特殊的婚俗。在「開門牆」的婚俗中，男方會向女方家提出親事，如果女方家同意，男方就會在女方家開一堵牆，作為兩家之間的通道。這種婚俗一直沿襲至今，成為閩族文化中的一個重要組成部分。

閩族「開門牆」的婚俗

劉文光

閩族，這一個古老的民族，其婚俗與漢族有所不同。其中，「開門牆」是一種非常特殊的婚俗。據說，這種婚俗起源於古代的閩族，當時閩族人多居於山區，交通不便，因此形成了這種特殊的婚俗。在「開門牆」的婚俗中，男方會向女方家提出親事，如果女方家同意，男方就會在女方家開一堵牆，作為兩家之間的通道。這種婚俗一直沿襲至今，成為閩族文化中的一個重要組成部分。

閩族「開門牆」的婚俗

劉文光

閩族，這一個古老的民族，其婚俗與漢族有所不同。其中，「開門牆」是一種非常特殊的婚俗。據說，這種婚俗起源於古代的閩族，當時閩族人多居於山區，交通不便，因此形成了這種特殊的婚俗。在「開門牆」的婚俗中，男方會向女方家提出親事，如果女方家同意，男方就會在女方家開一堵牆，作為兩家之間的通道。這種婚俗一直沿襲至今，成為閩族文化中的一個重要組成部分。

「院醫狗貓」的海上

在四馬路，有一間名為「院醫狗貓」的診所。這間診所非常特別，因為它專門為狗和貓看病。診所的醫生是一位非常有經驗的獸醫，他對狗和貓的病情瞭如指掌。診所的設備也非常完善，有各種各樣的藥品和醫療器械。診所的收費也非常合理，深受廣大寵物主人的歡迎。

「院醫狗貓」的海上

在四馬路，有一間名為「院醫狗貓」的診所。這間診所非常特別，因為它專門為狗和貓看病。診所的醫生是一位非常有經驗的獸醫，他對狗和貓的病情瞭如指掌。診所的設備也非常完善，有各種各樣的藥品和醫療器械。診所的收費也非常合理，深受廣大寵物主人的歡迎。

「院醫狗貓」的海上

在四馬路，有一間名為「院醫狗貓」的診所。這間診所非常特別，因為它專門為狗和貓看病。診所的醫生是一位非常有經驗的獸醫，他對狗和貓的病情瞭如指掌。診所的設備也非常完善，有各種各樣的藥品和醫療器械。診所的收費也非常合理，深受廣大寵物主人的歡迎。

「院醫狗貓」的海上

在四馬路，有一間名為「院醫狗貓」的診所。這間診所非常特別，因為它專門為狗和貓看病。診所的醫生是一位非常有經驗的獸醫，他對狗和貓的病情瞭如指掌。診所的設備也非常完善，有各種各樣的藥品和醫療器械。診所的收費也非常合理，深受廣大寵物主人的歡迎。

「院醫狗貓」的海上

在四馬路，有一間名為「院醫狗貓」的診所。這間診所非常特別，因為它專門為狗和貓看病。診所的醫生是一位非常有經驗的獸醫，他對狗和貓的病情瞭如指掌。診所的設備也非常完善，有各種各樣的藥品和醫療器械。診所的收費也非常合理，深受廣大寵物主人的歡迎。

創業汽車公司

查詢電話 5729768

現貨供應全新/翻新左軚豐田、日產、三菱、萬事得、平治全線車系·即日送車

日產豪華8座

豐田RZ104L/RZ114L 12座/15座麵包車

豐田MS132L 2.8皇冠

實運貿易有限公司

九龍旺角花園街211A地下(近太子站)
電話：3810331 傳真：3970101

日產/豐田的士頭廣大車
原廠空調收音機

日產/豐田12/15座
前後空調收音機

日產藍鳥90新款
電窗空調收音機

日產公爵V6 3.0
豪華轎車設備齊全

日產巴拿馬豪華八座
前後空調收音機

三菱豪華七座古普
彩邊空調收音機電窗

豐田皇冠豪華2.8
前後空調收音機

西德平治轎車
230E, 300SE, 500SEL

中運汽車貿易有限公司

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路
電話：4885511 傳真：4887387

日產/豐田的士頭廣大車
原廠空調收音機

日產/豐田12/15座
前後空調收音機

日產藍鳥90新款
電窗空調收音機

日產公爵V6 3.0
豪華轎車設備齊全

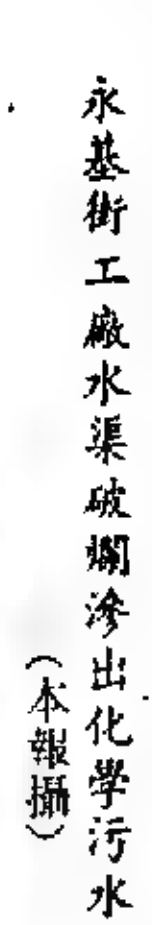
日產巴拿馬豪華八座
前後空調收音機

三菱豪華七座古普
彩邊空調收音機電窗

豐田皇冠豪華2.8
前後空調收音機

西德平治轎車
230E, 300SE, 500SEL

日產/豐田的士頭廣大車 原廠空調收音機 日產/豐田12/15座 前後空調收音機 日產藍鳥90新款 電窗空調收音機 日產公爵V6 3.0 豪華轎車設備齊全 日產巴拿馬豪華八座 前後空調收音機 三菱豪華七座古普 彩邊空調收音機電窗 豐田皇冠豪華2.8 前後空調收音機 西德平治轎車 230E, 300SE, 500SEL

[illegible]

重新安上。故屋及有鐵柱者，因路而
李樹屋廚房屋事經理
徐寶玩謹

前有：輛汽車就因撞
上石基造成意外。
他盼有關部門留
意此條路狹車重的天
橋，儘速處理，保障
義務工作發展局主辦

按：本版已將
述投訴向路政署道
道投訴科反映。

三〇三—五十五：熱電線
一八一—七五七：熱電線

有廢物創作紙盒、環保紙盒、填土回收紙、舊衣回收紙、家作招租、形式別致多元化。三月
字遊藝、環保旅行、廢紙再造實踐日。二月至十六日逢星期六晚八至九時
動、參觀炭化爐等等。歡迎遊各界大、半舉行。查詢詳情可致電七十九
小朋友參加，年齡不限，查詢可

藉着義工的多參與及協
助，以表達社會各界
人士對獨智老人上的關
懷。

這次活動歡迎年
六歲或以上患有輕度
或中度弱智行動自如
者及其中家庭人士參加。
參加者可選擇A場：
上午九時至下午一時
，或B場：下午一時
半至五時半，費用全
免。

獨智老人如欲參加
可電五〇四六六四
陳相信尋姐陳伙金 查詢。

陳伙金：一九四六年與我分
別，當時她廿一歲，已有一女一
子，失業開裁縫店。該知情者請
來函，江蘇省蘇州市蘇州鐵路工
務段。

陳相信（廿二八）
李幹榮尋妹李蓮君
李蓮君妹妹，是唱揚州曲叫住吳世華
妹與我姐胞繁。地址：廣西柳州市廣雲路

就發露氣。此種病狀與霍亂毒蟲的徵狀相符合的資料，已早被提出。故該病因對症提出的實料，其毒菌可能下藥。

祖

腹、腹間腫脹及出血等。這些疾病之中，很多都是因過速過高的治療而發生異常。病者家人要了解他們患病的病狀，及早治療。故該病因對症提出的實料，其毒菌可能下藥。

祖

黃浪華，約六十九歲，廣東省五華縣郭田區坪上村人。一九四六年患熱氣被抓住，後經部隊隊治療，至今無病。望知情者請來函，廣東省五華縣示範農場黃均成轉。

黃浪華 (CHUNG)

境環善改底徹手聯門部關有求要

內、外環境衛生非常惡劣，空氣污濁，行人及車輛均感難行。置其間，仿如進入一處垃圾場。

徐君是貨運工人，經常要到上流工廠運送貨物，但每次被污染工廠大塵凜冷氣水塔的不潔污弄污衫，加上噴出的煙灰弄污衣褲，且味極刺鼻。

徐君擔心那些污水及白煙對身體有害，故來電盼本報將上流情況向有關部門反映，聯手改善上址衛生情況。

按：記者到葵青街一帶的工業區調查，發覺該區情況比徐君所訴更為嚴重。

由葵青街轉入永基街與永立街的交界，大量污水由美基工廠廠房高處瀉下。該廠房的外牆不少用木板蓋起，且擺滿各種木料。那些污水沿牆而下，像瀑布的水管般



房屋署已加裝鐵欄

編輯先生：
貴報載早前刊登議員劉太投訴李鄭屋信箱樓對兩條鐵欄柱戳出路面，容易絆倒途人，現擬如下：

該兩條鐵欄柱，原是用來放置一活動式鐵欄，當附近樓宇有火警發生時，消防車可以進入該區救火。由於附近有工程進行，該鐵欄已拆卸，而該鐵欄柱被發現有礙工人行走，故現已加裝鐵欄。

（附圖）

（附圖）

聽歌學拍拖」活動，其目的是藉流行愛情歌曲，引發參加者探討「愛情觀」，並提供吸引異性的秘訣和異性相處之

李幹榮尋妹妹李蓮君
李蓮君妹妹 見報請去信叫住我的北環
妹與我通信聯繫。地址：廣西柳州府鹿鳴路

九年隨國民黨軍隊去台灣，並寄回一封家信，知情者請函告江西彭澤縣湖西鄉蘭山村。

閩家義（一三二一〇）

陳藝尋四舅公岳世仁

岳世仁，約六十四歲，四川安岳人，四七年在成都航校畢業，後去台灣，四九年曾給家中來信，望知情者請來函，四川省內江

黃浪華 約六十九歲，在梅縣奮坑被郭田區坪上村人，一九四六年，在梅縣奮坑被郭壯丁，後隨部隊還台灣，至今無音訊。望知情者請來函，廣東省五華縣示範農場黃均成轉。

黃浪華（二三·三三）

地址：九龍旺角太平道1-1A號地下
電話：7129111-5 傳真：852-7610084

上海合作單位：中國汽車工業進出口公司上海公司
 地址：上海武康路390號 聯繫人：王明統 梁錫輝先生治
 電話：4336892 傳真：4330518 電傳：33146 STAC-ON

駐上海辦事處：上海市南京西路104號華僑飯店309房 聯繫人：王德維
 電話：3276226轉309房 傳真：3269620轉309房

駐深圳辦事處：深圳國際貿易中心大廈16樓1623室 電話：251333、238607
 聯繫人：王德育、王德敏 傳真：200035

駐廈門辦事處：廈門市海濱大廈11樓C座P室 電話：228051
 傳真：233431轉C座P室 聯繫人：李東梅小姐



商品介紹 分類廣告

- 商品介紹廣告，高2寸×2寸
每天特價\$90元。
- 分類廣告，大字4個，
小字36個，每天\$15元。

專線電話：8873550 5726980
FAX：8876647 8381171

皇冠服務有限公司

直接日本進口，中國規格左軚豐田、日野、日產、三菱、全線車系轉口歡迎來電查詢，即日送交碼頭或文錦渡

地址：香港中環德輔道中60-68號
萬宜大廈6樓602室

電話：868 3962 傳真：524 0886



3人座0.75噸、1噸、5人座雙排座
0.5噸載貨車（全輪制動，四輪制動）



3人座單排座載貨車
(1.0、1.5、2.0、2.5、3.0、3.5噸)



6人座雙排座載貨車
(0.75、1.0、1.25、1.75噸)



5人座工具車（汽油、柴油）
9人座小客車（汽油）



17人、22人、26人、30人座客車（汽油、柴油）
*圖片中，空氣濾清器通氣管為選購附件



6人座工具車（汽油）
12、15人座小客車（汽油、柴油）








5人座轎車、旅行車
(2,200cc、2,800cc汽油、2,400cc柴油)

華多利汽車有限公司 直接進口·全新左軚汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平
 地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）
 全港貨源最多 電話：7706822(7線) 圖文傳真：7717189

廣州·華多利汽車陳列室 地址：廣州市東風西路142號 南油大廈首層商場（流花湖公園對面） 直線電話及圖文傳真：677392 分機電話：663188轉220 聯繫人：羅錦釗，潘細珊	海南·華多利汽車展銷中心 海南省汽車貿易中心 地址：海南省海口市龍華路18號 電話：24323、22352 圖文傳真：32717 聯繫人：麥一瀾，繆廣洲	東莞·華多利汽車有限公司 東莞市（物資局）汽車貿易中心 地址：莞城蓮河西一路十六號 電話：229494 電傳：229486 聯絡人：王珣，何慶同	廈門·華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司廈門公司 地址：中國廈門湖濱東路134-136號 電話：41743、41456、41747 傳真：41740 聯絡人：張晟，柯瑛玲，何其芳	遼寧省·華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司 地址：中國瀋陽勝利北街25號 電話：330368 傳真：331257 聯絡人：亢迎春，楊德才	深圳市汽車展銷部 地址：笋崗路5號（近雅園賓館） 電話：256561、257297 聯繫人：陳興連，劉志強
---	--	--	---	--	---

中國政府特別批准華多利汽車有限公司在以上省市開設汽車陳列室
歡迎到各陳列室參觀選購原廠進口汽車・銷售之汽車一律保證商檢

日產豪華0座	豐田H21104L 12座/15座麵包車	豐田MS132L 2.8室冠	豐田YN85 0.5噸的土頭	豐田FJ80L新款日吉80系列	豐田YY61L 1.25噸廢夫車	豐田RU20L/BB21L豪華26座
						

孫族姑娘的床一般順著「門牆頭」鋪設，兩口大約位於腰身部位。每當夜深人靜時，看中姑娘的小伙子便悄悄地來到「談婚房」前，把一根五尺長的小竹棍，悄悄從「門牆頭」外往裡慢慢地伸進去，輕輕地擾醒睡著的姑娘。當姑娘醒來，伴有衣袂沙沙聲如響，雙方若一清醒則覺骨節多不適，新姑回到如舊窠，新嫂又回娘家去避，由其母親攔得來家，飯後，新嫂與伴送的姑娘們一道返回新家，小憩後，又回來探望，一夜，再回到新郎家睡。然後，又往外嫁家，這婚事到此即告成功。

(摘自《農民日報》)

☆

創

現貨供

日產

實運

九龍旺角

電話：38

日產/豐出的
康廠空調機

馬主精神百利達爭杯

馬主精神百利達爭杯

馬主精神百利達爭杯

馬主精神百利達爭杯

馬主精神百利達爭杯

馬主精神百利達爭杯

馬主精神百利達爭杯

馬主精神百利達爭杯



圖為文木(左)與李(右)爭球

南華在大本營集訓

黃文偉表示球員狀態良好

【本報訊】南華足球隊在大本營集訓，黃文偉表示球員狀態良好，並對即將到來的比賽充滿信心。

勝為敗反昨新麗

園愉汰淘一比三

【本報訊】昨晚在麗新足球場舉行的比賽中，新麗隊以三比一擊敗了園愉隊。

賽決準球足杯督總

勝為敗反昨新麗

園愉汰淘一比三

【本報訊】昨晚在麗新足球場舉行的比賽中，新麗隊以三比一擊敗了園愉隊。

香港體育

港奧運隊赴昆明集訓

比賽對手日期待安排

【本報訊】香港奧運代表隊已於日前出發前往昆明進行集訓，比賽對手的日期將另行通知。

「快譯通」收購花花

譚永泉稱近期簽約

下屆組辦擬聘陳鴻平羅致強

【本報訊】「快譯通」公司正考慮收購「花花」公司，譚永泉表示近期將達成協議。

七七年港腳備戰忙

周日埔頭大顯身手

【本報訊】七七年香港足球隊正積極備戰，週日將在埔頭進行比賽。

謝軍力戰擒馬里奇

挑戰國際象棋后座

結束蘇聯選手壟斷冠軍戰格局

【本報訊】中國棋手謝軍在國際象棋比賽中擊敗了馬里奇，結束了蘇聯選手壟斷冠軍戰的格局。

巴西足球聯賽

三隊並列榜首

【本報訊】巴西足球聯賽目前呈現三隊並列榜首的局面，競爭激烈。

世界體壇

美國人最喜觀球賽

世界足球賽更受歡迎

【本報訊】一項調查顯示，美國人最喜歡觀看足球比賽，而世界足球賽最受歡迎。

世界短跑全線亞軍

葉喬波獲女子全線亞軍

【本報訊】葉喬波在國際短跑比賽中獲得女子全線亞軍。

米蘭輕取亞特蘭大

英聯終淘汰列斯聯

【本報訊】米蘭隊在比賽中輕鬆擊敗了亞特蘭大隊，而英聯隊也成功淘汰了列斯聯隊。

美國人最喜觀球賽

世界足球賽更受歡迎

【本報訊】一項調查顯示，美國人最喜歡觀看足球比賽，而世界足球賽最受歡迎。

世界短跑全線亞軍

葉喬波獲女子全線亞軍

【本報訊】葉喬波在國際短跑比賽中獲得女子全線亞軍。

米蘭輕取亞特蘭大

英聯終淘汰列斯聯

【本報訊】米蘭隊在比賽中輕鬆擊敗了亞特蘭大隊，而英聯隊也成功淘汰了列斯聯隊。

賽界世戰備兒健雪冰

行舉旬上月下會運季冬生學大

幕揭尼悉預賽界世滑速跑短

【本報訊】世界冰球錦標賽將於下月舉行，而世界短跑錦標賽也將於近日揭開序幕。

內子

少榮

內子

少榮

東亞日報

廣告部

電話：2222

大室

海關及港口

配脚可吼飛行之星捷達大老闆銀髮烈馬

賽馬消息

法律之星馬主精神大老闆

配脚夜光輝鄉村樂國泰民安博得好

第一場 第四班 一六五〇米
第一口好賣頭關 六環彩

第四場 第二班 一六五〇米
(港督杯) 三寶

▲升班馬 ▼降班馬 ★戴眼車馬匹
 ☆自薦高質馬 ●超級挑戰馬

仔Q尾關，仔丁頭關 六環彩
 第：口仔寶尾關 第四口仔寶

號	馬名	排位	騎師	員勝	廠	齡
1	①順德皇星☆	5	梁立德	二四	謝	10
2	②飛俠泰萊★	4	白雲	二九	謝	4
3	③新領城	1	馬榮第	三一	許	4
4	④鍾城有餘☆	3	黃楚飴	二九	伍	9
5	⑤錦奇殺手☆	6	馬佳健	二八	伍	4
6	⑥楊家寶☆	7	唐敏生	二六	簡	8
7	⑦神乎其技★	2	胡浩士	二六	方	4
8	⑧步步領先☆	10	鄧國英	安	安	10
9	⑨騰龍☆	3	步步領先	☆	☆	10
10	⑩財源	4	財源	☆	☆	10
11	⑪飛行之星☆	5	飛行之星	☆	☆	10
12	⑫捷星☆	6	捷星	☆	☆	10
13	⑬湖州音樂☆	7	湖州音樂	☆	☆	10
14	⑭百利達☆	8	百利達	☆	☆	10
15	⑮寶龍	9	寶龍	☆	☆	10
16	⑯胡浩士	2	胡浩士	☆	☆	10
17	⑰戴柏龍	3	戴柏龍	☆	☆	10
18	⑱徐貴良	4	徐貴良	☆	☆	10
19	⑲唐啟生	5	唐啟生	☆	☆	10
20	⑳羅富金	6	羅富金	☆	☆	10
21	㉑利特	7	利特	☆	☆	10
22	㉒魚過	8	魚過	☆	☆	10
23	㉓徐良楫	9	徐良楫	☆	☆	10
24	㉔食雞	10	食雞	☆	☆	10

賽馬初步預測

第一場 ②飛俠奪來③新領城④凱旋皇子
第二場 ⑥精心傑作③明駿④東方龍
第三場 ⑤法律之星⑥衣錦榮歸③鄉村樂
第四場 ①馬主精神⑦飛行之星③國泰民安
第五場 ②大老闆①博得好⑥浪濤寶
第六場 ①聖旨④渤海龍⑥得寶

周末八場草地賽昨配磅
董事杯凱旋燈負磅最重

週末(三月二 田八場賽事， 得方駒一二八 洲金融先鋒二 九謝降班退山。)	奪寶奇兵二三〇 生龍活虎二三〇 方	(註：幸
--	-------------------------	------

[illegible]

新領域夜光輝
博得好東方龍

●陳毓麟馬房於

輝光夜歸榮錦衣
龍海勃星之行飛

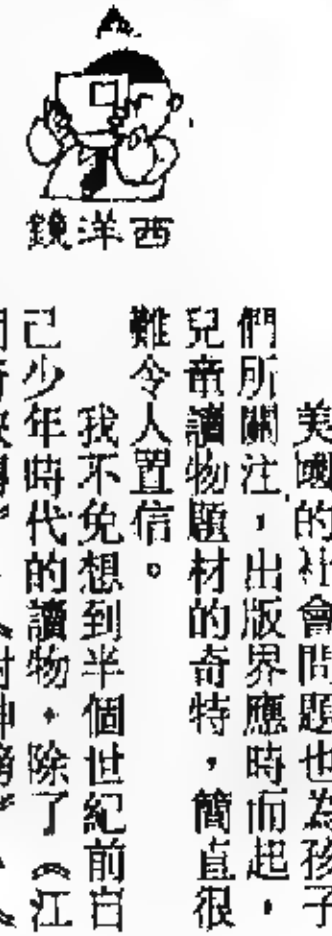
乃有力。今大

週末八場草地賽昨配磅

董事杯凱旋燈負磅最重

本週末(三月二日)沙田八場賽事，配磅昨日經由首席騎師白禮仁評定及公布，八組馬之中，以玉河、長勝名駒、新奇、時運、好日子、好運、飛龍

[illegible]



對超級新星的憂慮

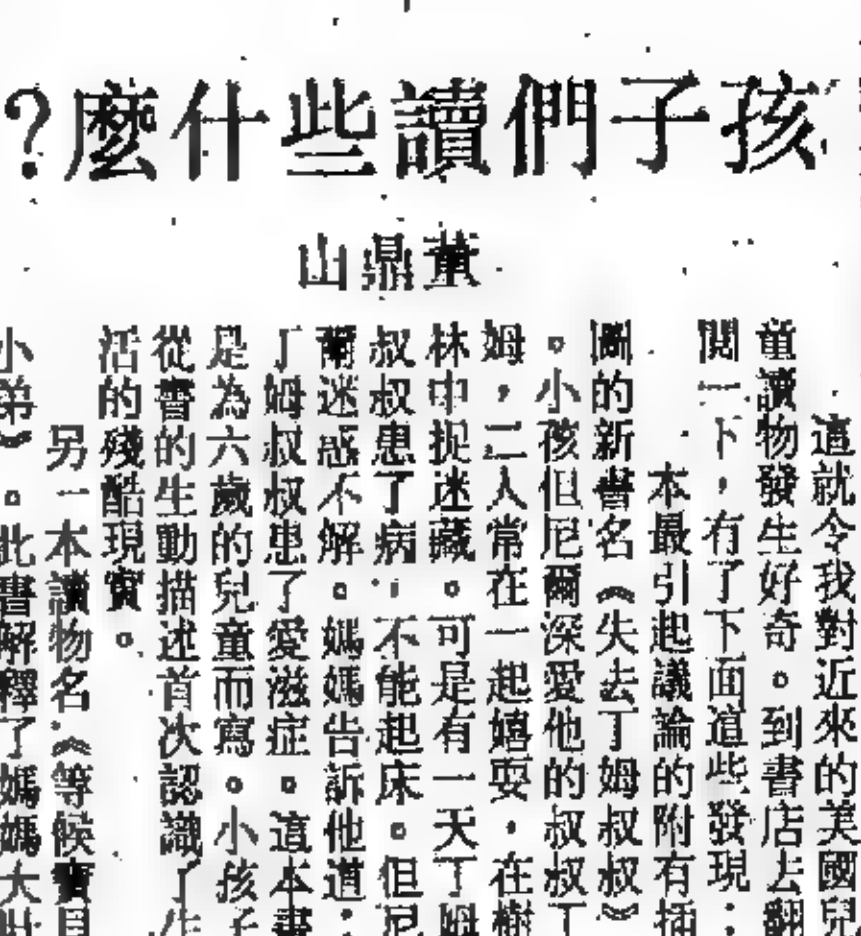
瑞士劇作家迪倫馬特談當今世界之二

林箭譯

時代報：統一的新德國也變得難以預測。十年前，您在自傳中曾說過：「我將希特勒的德國比作一個被炸毀的鐘錶，它的零件散落在各個角落，每個零件都代表著一種不同的價值觀。」

迪倫馬特：我對德國的未來感到憂慮。德國的統一，雖然在表面上是成功的，但在實際上，它卻是一個巨大的挑戰。德國的統一，並不是簡單的將兩個國家合併在一起，而是需要將兩種不同的文化、兩種不同的價值觀融合在一起。這是一個巨大的挑戰，也是一個巨大的機遇。

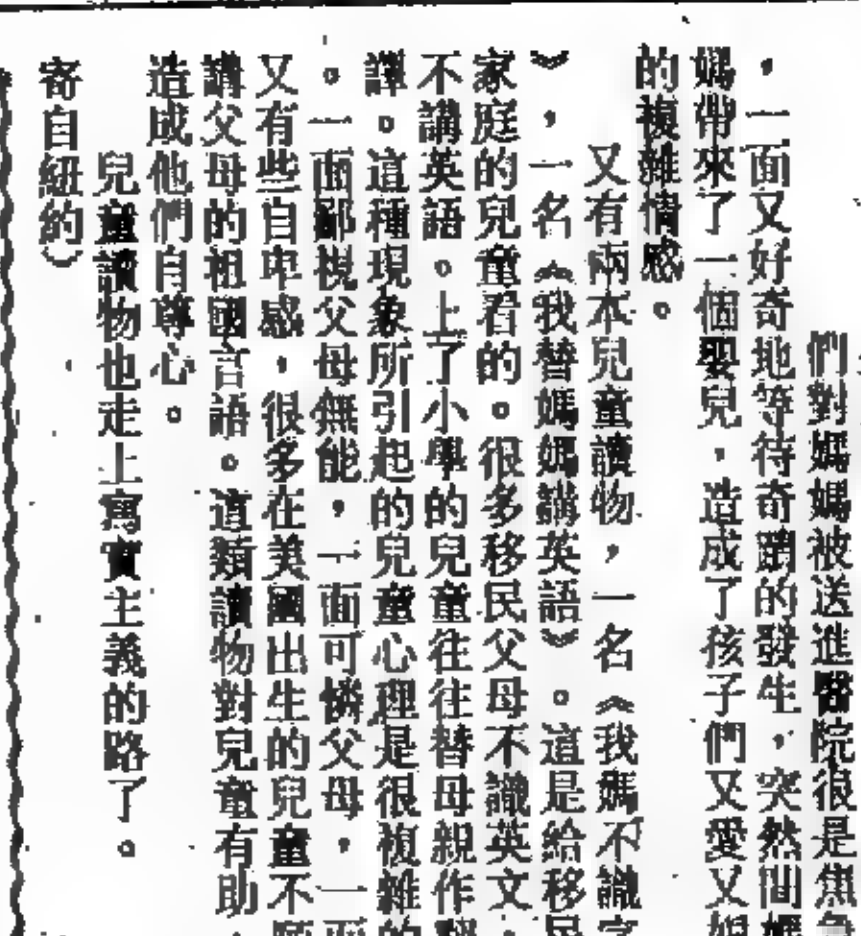
迪倫馬特：德國的統一，需要我們重新思考我們的價值觀。我們需要重新思考我們對權力的看法，我們需要重新思考我們對自由的看法，我們需要重新思考我們對責任的看法。我們需要重新思考我們對生命的看法。我們需要重新思考我們對世界的看法。我們需要重新思考我們對自己的看法。我們需要重新思考我們對未來的看法。我們需要重新思考我們對一切的看法。



魯濱遜的獨木舟

秦牧

魯濱遜的獨木舟，是許多人在孩提時代讀過的一本書。這本書，是英國作家丹尼斯·高史密斯所著。這本書，是魯濱遜·克魯索的傳記。這本書，是魯濱遜·克魯索的自傳。這本書，是魯濱遜·克魯索的日記。這本書，是魯濱遜·克魯索的信件。這本書，是魯濱遜·克魯索的遺囑。這本書，是魯濱遜·克魯索的墓碑。這本書，是魯濱遜·克魯索的靈魂。這本書，是魯濱遜·克魯索的永生。



搖錢樹《阿信的故事》

張敬

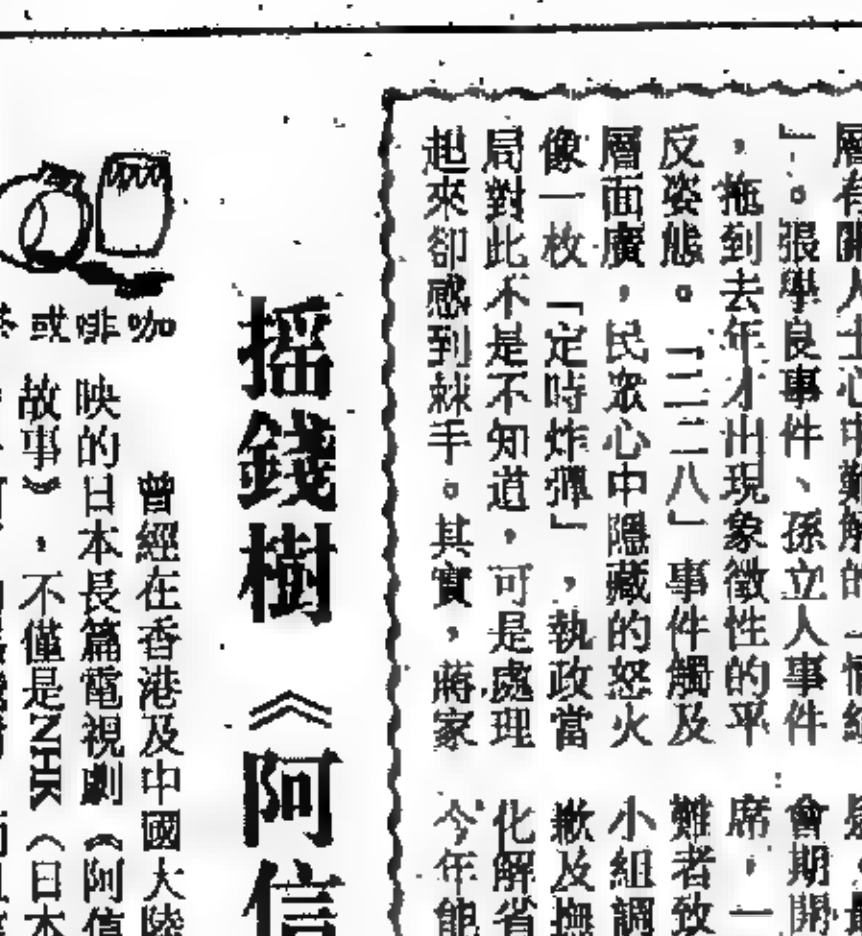
《阿信的故事》是台灣著名作家鍾理和所著的一部小說。這部小說，是鍾理和的代表作之一。這部小說，是鍾理和對台灣社會的深刻批判。這部小說，是鍾理和對台灣人民的深切同情。這部小說，是鍾理和對台灣未來的堅定信念。這部小說，是鍾理和對台灣文化的熱愛。這部小說，是鍾理和對台灣精神的傳承。這部小說，是鍾理和對台灣歷史的記錄。這部小說，是鍾理和對台灣未來的展望。這部小說，是鍾理和對台灣一切的熱愛。



大公園

陳逸飛

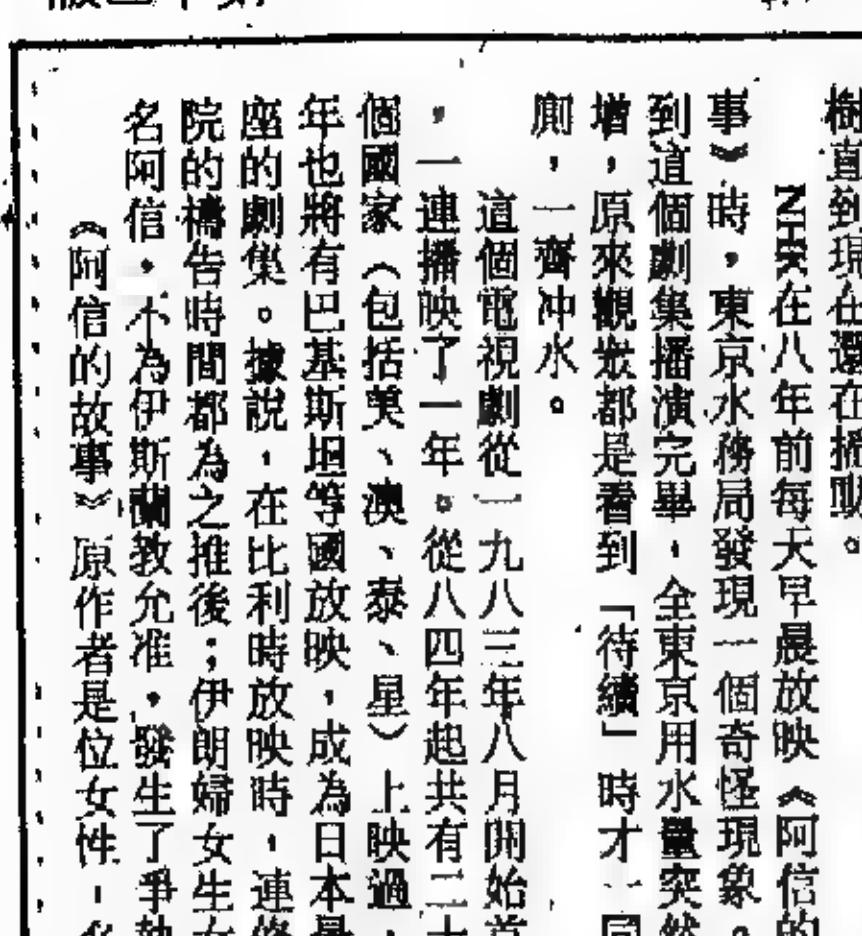
大公園，是許多人在孩提時代讀過的一本書。這本書，是英國作家丹尼斯·高史密斯所著。這本書，是魯濱遜·克魯索的傳記。這本書，是魯濱遜·克魯索的自傳。這本書，是魯濱遜·克魯索的日記。這本書，是魯濱遜·克魯索的信件。這本書，是魯濱遜·克魯索的遺囑。這本書，是魯濱遜·克魯索的墓碑。這本書，是魯濱遜·克魯索的靈魂。這本書，是魯濱遜·克魯索的永生。



大提琴手

陳逸飛

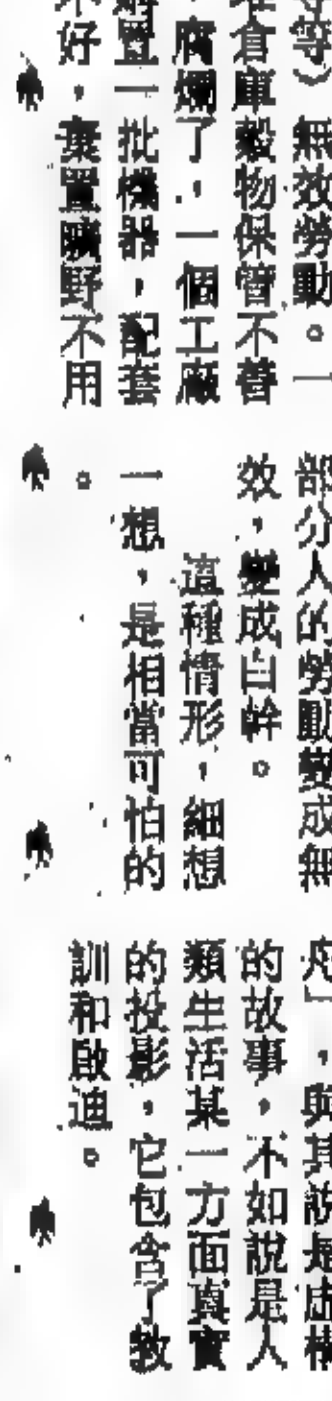
大提琴手，是許多人在孩提時代讀過的一本書。這本書，是英國作家丹尼斯·高史密斯所著。這本書，是魯濱遜·克魯索的傳記。這本書，是魯濱遜·克魯索的自傳。這本書，是魯濱遜·克魯索的日記。這本書，是魯濱遜·克魯索的信件。這本書，是魯濱遜·克魯索的遺囑。這本書，是魯濱遜·克魯索的墓碑。這本書，是魯濱遜·克魯索的靈魂。這本書，是魯濱遜·克魯索的永生。



元宵的遐想

吳其敏

元宵的遐想，是許多人在孩提時代讀過的一本書。這本書，是英國作家丹尼斯·高史密斯所著。這本書，是魯濱遜·克魯索的傳記。這本書，是魯濱遜·克魯索的自傳。這本書，是魯濱遜·克魯索的日記。這本書，是魯濱遜·克魯索的信件。這本書，是魯濱遜·克魯索的遺囑。這本書，是魯濱遜·克魯索的墓碑。這本書，是魯濱遜·克魯索的靈魂。這本書，是魯濱遜·克魯索的永生。



娉婷妖嬈的法國園林

歐翔

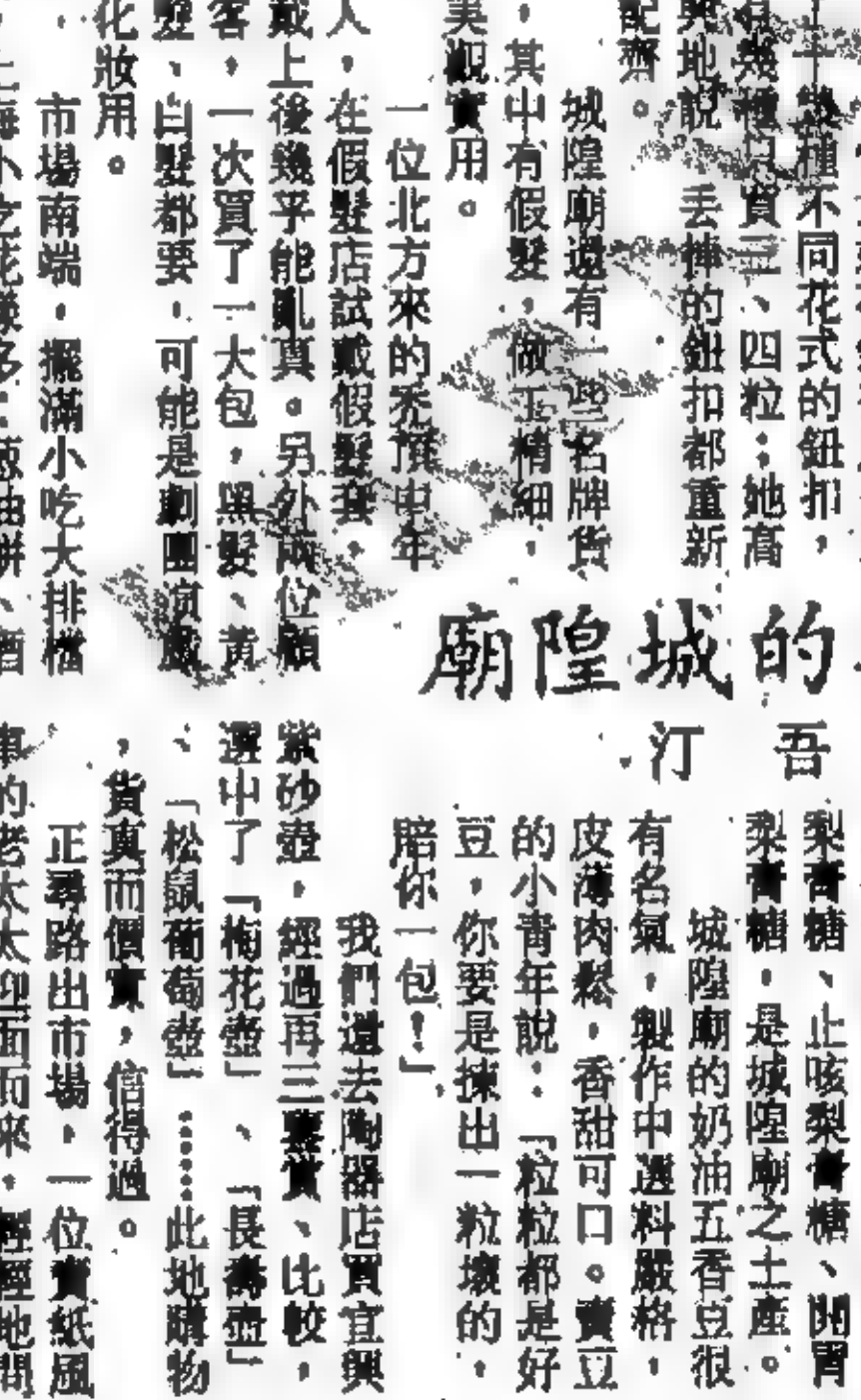
娉婷妖嬈的法國園林，是許多人在孩提時代讀過的一本書。這本書，是英國作家丹尼斯·高史密斯所著。這本書，是魯濱遜·克魯索的傳記。這本書，是魯濱遜·克魯索的自傳。這本書，是魯濱遜·克魯索的日記。這本書，是魯濱遜·克魯索的信件。這本書，是魯濱遜·克魯索的遺囑。這本書，是魯濱遜·克魯索的墓碑。這本書，是魯濱遜·克魯索的靈魂。這本書，是魯濱遜·克魯索的永生。



夜半熟睡被盜持刀迫殺

歐翔

夜半熟睡被盜持刀迫殺，是許多人在孩提時代讀過的一本書。這本書，是英國作家丹尼斯·高史密斯所著。這本書，是魯濱遜·克魯索的傳記。這本書，是魯濱遜·克魯索的自傳。這本書，是魯濱遜·克魯索的日記。這本書，是魯濱遜·克魯索的信件。這本書，是魯濱遜·克魯索的遺囑。這本書，是魯濱遜·克魯索的墓碑。這本書，是魯濱遜·克魯索的靈魂。這本書，是魯濱遜·克魯索的永生。



分合汽車

歐翔

分合汽車，是許多人在孩提時代讀過的一本書。這本書，是英國作家丹尼斯·高史密斯所著。這本書，是魯濱遜·克魯索的傳記。這本書，是魯濱遜·克魯索的自傳。這本書，是魯濱遜·克魯索的日記。這本書，是魯濱遜·克魯索的信件。這本書，是魯濱遜·克魯索的遺囑。這本書，是魯濱遜·克魯索的墓碑。這本書，是魯濱遜·克魯索的靈魂。這本書，是魯濱遜·克魯索的永生。



中學婚姻諮詢課程

歐翔

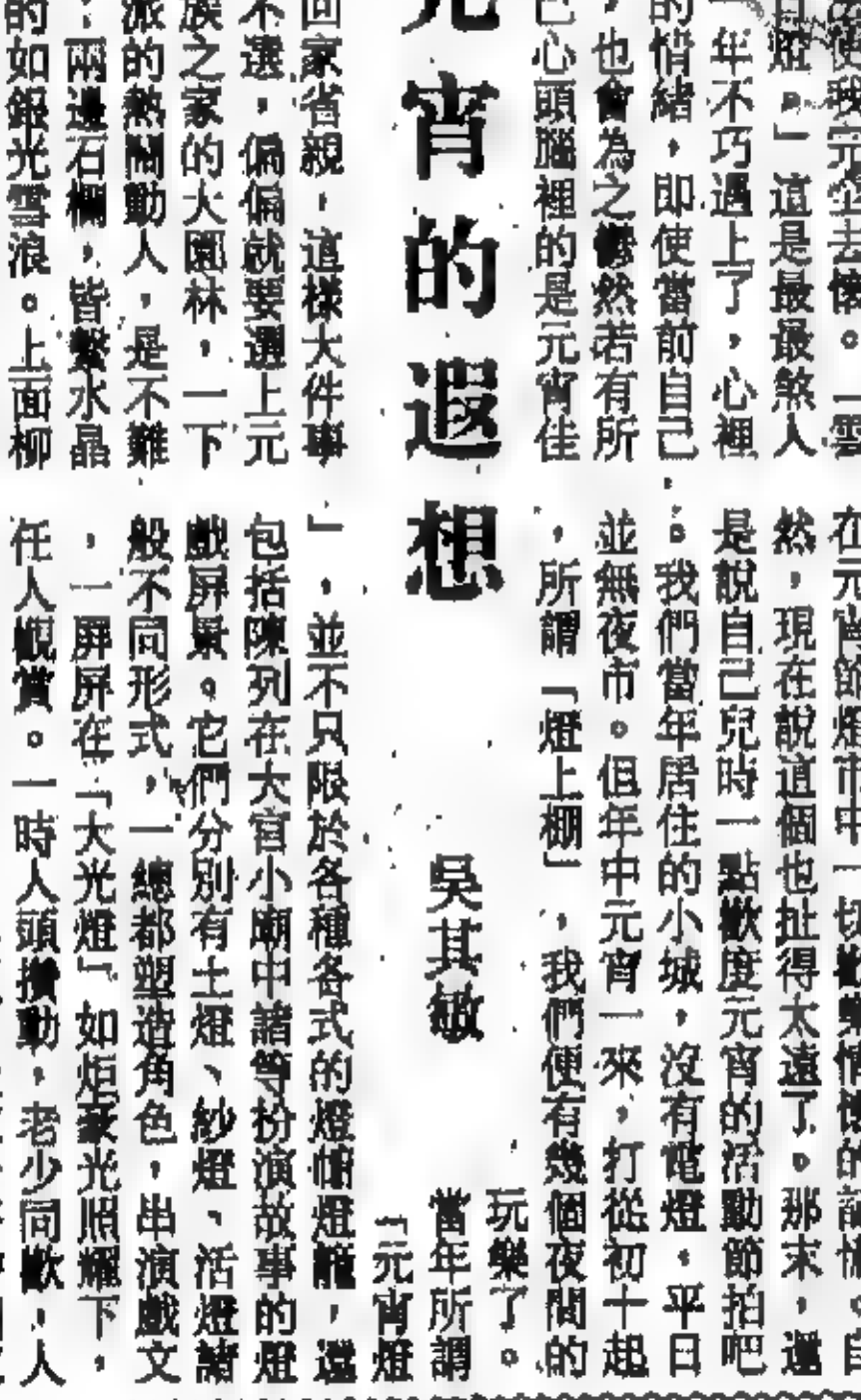
中學婚姻諮詢課程，是許多人在孩提時代讀過的一本書。這本書，是英國作家丹尼斯·高史密斯所著。這本書，是魯濱遜·克魯索的傳記。這本書，是魯濱遜·克魯索的自傳。這本書，是魯濱遜·克魯索的日記。這本書，是魯濱遜·克魯索的信件。這本書，是魯濱遜·克魯索的遺囑。這本書，是魯濱遜·克魯索的墓碑。這本書，是魯濱遜·克魯索的靈魂。這本書，是魯濱遜·克魯索的永生。



電腦吊燈

歐翔

電腦吊燈，是許多人在孩提時代讀過的一本書。這本書，是英國作家丹尼斯·高史密斯所著。這本書，是魯濱遜·克魯索的傳記。這本書，是魯濱遜·克魯索的自傳。這本書，是魯濱遜·克魯索的日記。這本書，是魯濱遜·克魯索的信件。這本書，是魯濱遜·克魯索的遺囑。這本書，是魯濱遜·克魯索的墓碑。這本書，是魯濱遜·克魯索的靈魂。這本書，是魯濱遜·克魯索的永生。



超值投資

歐翔

超值投資，是許多人在孩提時代讀過的一本書。這本書，是英國作家丹尼斯·高史密斯所著。這本書，是魯濱遜·克魯索的傳記。這本書，是魯濱遜·克魯索的自傳。這本書，是魯濱遜·克魯索的日記。這本書，是魯濱遜·克魯索的信件。這本書，是魯濱遜·克魯索的遺囑。這本書，是魯濱遜·克魯索的墓碑。這本書，是魯濱遜·克魯索的靈魂。這本書，是魯濱遜·克魯索的永生。



站電充車汽

歐翔

站電充車汽，是許多人在孩提時代讀過的一本書。這本書，是英國作家丹尼斯·高史密斯所著。這本書，是魯濱遜·克魯索的傳記。這本書，是魯濱遜·克魯索的自傳。這本書，是魯濱遜·克魯索的日記。這本書，是魯濱遜·克魯索的信件。這本書，是魯濱遜·克魯索的遺囑。這本書，是魯濱遜·克魯索的墓碑。這本書，是魯濱遜·克魯索的靈魂。這本書，是魯濱遜·克魯索的永生。

實現倫理民主自由與科學之整合

由構成的三維結構，它是自給自足、封閉式的。我們應從民族精神與時代精神結合的角度出發，突破這種傳統的三維精神結構，建構起具有民族特色的現代化的民族倫理精神結構。

精神模式：內向探索與外向探求。在理論形態上它主要指國學與倫理學中內向等數是內向探求。在理論形態上它主要

表現為自給自足的兩種模式：一是封閉的人性模式，即在性善論的基礎上建立起「苞管一切道義要素」因而人的全個道德行為是通過修養向人性復歸，由此把道德不道德的問題歸結於人自身努力不足；二是精神神祕的自我平衡，通過主體自覺超越精神的根本需要，而邦至善的關係則至善與惡的關係問題，即對開放傳統。現代中國倫理復興的重點應著手於內向追索兩種模式的內向外探求兩種模式的結合。

二、精神模式：三個價值取向是倫理精神應出解決的

從社會上說，這價值取向是倫理精神結構的現代發展。從文化上說，這價值取向是倫理精神應出解決的

一、倫理政治、倫理政治與民主政治
中國倫理精神所設計的，是倫理政治。傳統倫理精神對於倫理實踐的設計是以家族為本位、以血緣為原理建立起來的家族模式，其特點是把血脈又消融於血脈情感之中。中國人際關係意向是倫理實踐的現代式。這種民衆政治

這道「有價無錢」西方行為科學家作這樣的解釋時，劉前報，即在一個經濟落後時期，很難找到工作，生存的是首要的，金錢僅僅是主要的動力。但在繁榮時期，就業機會多，工資也很高，人們不再被被迫為不喜歡的工作而賣氣力。此，在今天的社會中，金錢不再是一種必要的動力。對勞動者而言，絕大多數人而言，金錢足穩很重要的動力。如果不能將這個觀點一點點地就法落實到經濟實行制在改革中所起的作用。放效益好的企業或向經營較好的地方集中，相對貧困的北方地區則相對富裕的地方有所回固。當然，因為全國地區和不同職工的金錢的分配方式有所不同，對於金錢作為動力的重要性來目於職工是否獲得了「足夠的收入」。不願說我國現行的錢並一按勞分配是根據生活的分配原則。因此，在企业實行錢並一按勞分配作滿足生活標準，還往往被人們當作衡

切自由的精神，就是要把自由作為個人改造與社會改造的指導原理，最終達到個人改造與社會改造的統一。

奋斗目标



擇實

幾乎所有西方行為科學著作都認為：在天的社會中，金錢不再是一種主要的動力，從事管理理論工作的人，都引用它。但是，你到中國的企業中去說這句話，幾乎沒有人會認同。

在個體至優、集城邦至善中，傳統倫理的改造與重建，就是要貫切自由與平等的精神。中國傳統倫理是一種植根於傳統精神中，因此在倫理精神中真

研討會



(二)關於金錢的動力作用

定的。階級的利益，當然是和良俗的關係。階級利益，不能侵犯的，表着階級的利益。張翼議文。

在社會主義制度下，兩種利益發生矛盾和衝突時，個人利益必須無條件服從階級利益；階級利益必須無條件服從階級利益；階級利益必須無條件服從國家利益；國家利益必須無條件服從個人的利益。反過來，國家必須尊重個人的利益，階級必須尊重團體利益，團體必須尊重個人的利益。

（宇 摘曰）《南開經濟研究》九〇年第六期。

羊年想「羊」 濮錦書

勸激與罰懲

——論管理方法之方西

學科本世紀四十年代，管理科學，由於管理學與科學均是泰西主義，企業管理，處於「嚴格制定」的內部環境之中。此時，嚴格規定的「管理方式」的作用也就發展而趨顯著。人們發現激勵管理方式的創造能力以更大程度地調動員工積極性，這種積極的激勵需求與泰西主義形成鮮在。在我們，一方面自建國以來就把工人與管理引入企業，因此激勵積極性為一般知識界方面，由於「文革」前影響，很長一段時期，我們的企業管理，處於「放任」式的狀態之中，放棄了制度規定，企業員工也不習慣於在嚴格管理規定下工作，不能自覺從從規程制度，從而使「罰」（泰西主義）反而有效。

[illegible]


「胡羅萬加大棒」的暴臺主義，在西方管理理論中早已批得體無完膚，取而代之的是以「激勵」為核心，以滿足需要為手段而不是以「懲罰」等作為行為行為科學理論。其出點是正確理解人性的本性，並鼓勵利用這一本性來提高產率。但在我國的實際管理領域，卻是以懲罰等為手段的管政策遠多於諸如獎勵、激勵等政策。

就自然屬性而言，行為科學是基本的管理哲學。在西方行為科學的建立是以肯定「養蠶主義」為前提的，然而「養蠶主義」並不是沒有發生過，恰恰相反，對「養蠶主義」的肯定正是它的效應發揮到極限的結果。從上

今天我國管理界所使用的絕大多數管理理論都來自西方。由於管理理論的「重性」（然屬性社會屬性），這些管理理論與我國實相互矛盾。

（二）關於懲罰的作用

國一九八〇年起，經營承包為主的體制，帶動了各地極性，外資體制改革已收到一定的成效。然而，



隨著地方外資的承包，地方保護主義傾向不斷抬升，阻礙經濟體制的深入和國家經濟結構的調整，影響了國家經濟的協調與迅速發展。其結果必然使我國難以建立一種極極多與國外分工、進行國際市場競爭的外資體制，合理結構形成。對外承包地方主義形成的原因，分析如下：

(一) 國內目前總經濟體制改革正處調整之際，作為經濟體制中一個重要組成部分的外資承包改革，難免即時充實。

(二) 外資承包體系在不適的現行所有制和行政體系的要求下，其基本思想仍是從保護地方利益出發，地方保護主義自然彰彰。

(三) 中央政府在外資領域內，一方面提出高度集中的要求，而一方面卻對各地政府的要求，缺乏宏觀經濟控制能力。目前的經濟承包切塊承包帶有濃厚的自利的色彩，使得地區間在經濟體制上控制慾望被切斷。外資在宏觀上控制失調，缺乏對資的合理規劃與協調，缺乏出口口岸的有效辦法，(四) 外資新體制標準法，外資體制仍無法充分調動企業的

外資承包地方主義形成的原因分析

實行的以外資新體制創制的

財政分權體制和切塊承包使地方政府受當所有者和經營者的雙重角色。這種愛憎體制影響着很多經濟的變革方式，無法從兩種分權或調劑外資企業積極性的手段，段日主經營權，另一方面卻又不得不承擔經營義務和風險。另外，傳統體制下以「創匯」作為主要指標，而不考慮創匯成本，「創匯」與「創利」不能兩全的舊外資思想以無法從根本上得到扭轉。

(五) 國內經濟疲軟。匯率、金融體制的扭曲，國內通貨膨脹的潛在威脅使外資國際核算指標較難無法反映地方政府的真正外資經營實效。人民幣的匯率仍然處於嚴格行政性控制之下，無法根據國內國際的經濟狀況進行浮動，造成經常與外匯市場價格發生嚴重背离，無法真正反映人民幣與外匯的差距，加之國內財政金融體制上的問題，中央財政困難和通貨膨脹削弱了中央政府的宏觀經濟控制能力，掩蓋了各地的經營實效，使中央政府無法及時應用經濟槓杆對各地的外資經營進行必要的經濟干預和政策調整。

(六) 工業發展後，缺乏競爭力，出口與國際市場上高技術出口產品，在國際市場上缺乏競爭力，出口與國際市場上高技術出口產品，在國際市場上

中於地方性質資源性商品的出口上，以至於開的傾軋和耗散。

(審：閻：社會科學院) 九一年一月三十一日

優化配置，使傳新特種性和

照黨、而是與運籌
治的整合與變遷。
中國特色的民主政
治。它以血戰、鬥
政治的區別為前提
同時又以三者的有
聯繫為特點。人性
氣息與現實生活在
裡得到內在的統

從當代社會主義理論的視角看，晚年毛澤東的錯誤主要有兩點。

一、關注「以階級鬥爭為綱」的「無產階級專政下繼續革命」理論。毛澤東的這一理論，是違反了馬克思主義的科學社會主義理論的，也不符合我國的若干歷史實際。中共中央、國務院在《關於建國以來黨的若干歷史問題的決議》指出：「在社會主義改造基本完成後，雖然社會主義革命的任務還沒有最後完成，但是革命的內容和方法已經同過去根本不同，對於黨和國家體制中雜質存在的某些陰暗面，當然需要作出恰當的估計並運用符合憲法、法律和黨的正確措施加以解決，但決不應該採取『文化大革命』的理論和方法。」但是，否定「以階級鬥爭為綱」的「無產階級專政下繼續革命」理論，既不是否定毛澤東思想，也不是要取消或放棄在一定範圍內的階級鬥爭。同樣，不能過重充分認識一定範圍的階級鬥爭，並不是要重新肯定「無產階級專政下繼續革命」的理論。例

如目前以經濟建設為中心，堅持四項基本原則，堅持改革開放，堅持社會主義道路，堅持人民民主專政，堅持共產黨領導，這六個方面，都是我們必須堅持的。如果對其中任何一個方面動搖，都會影響到整個事業的順利進行。因此，我們必須堅定不移地堅持這六個方面，這是我們取得勝利的重要保證。

[illegible]

日產中國經銷商：

合誠汽車

備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款
為確保車輛質素，所有新車均停泊在有蓋停車場，專人管理及保養，以最
最高品質水準。

貫通中國及日產

救護車及特種車、吉普車、麵包車、
0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車、
香港噴咀道9-11號 九龍河士甸道118-120號 新界葵青葵興
合誠汽車大廈 368 8235 (1046) 493
803 5333

中國業務部：803 5328 圖文
222 城市南道安 222 城市人民北路126號



NISSAN

合誠全力作橋樑



里程

汽車有限公司

三菱 豐田 日產







全新西德左軚奔馳現貨供應



富豪車行

左國

香港九龍何文田街1號A及6號地下

TEL : 761 3865 FAX : 760 7737







藍鳥 Blue Bird 豪華版

左軚「公爵」CEDRIC
豪華級及貴賓級VIP

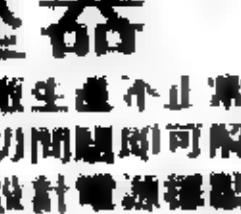
女中醫
指壓推拿
通經活絡
立止痛苦
地址：教道門牌10號8樓B2室

全自動電源穩壓器

電力供應不穩定，電壓忽高忽低會使貴廠生產中止，常設機經常損壞。請立刻與本公司聯絡，一切問題即可解決。本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓器的工廠，大小功率，單相或三相均備。

三力電業公司

總廠：興隆街25 31號華業大廈A座15樓B室
電話：4220381 2 電傳：3908 SAMEC 11X



車有限公司

產汽車原廠零件

明檢查，保持新車出廠前的

車・26/30座中巴

車・豪華及標準型轎車

宏街2-8號
(6樓)
西貢元朗大馬路
240-242號瑞德樓
☎ 475 9241 (7M)

真：☎ 834 5415

士嘉堡地下 253620



左軚「碧蓮」CIVILIAN
豪華型中巴(26及30座)

商品介紹 分類廣告

- ・商品介紹廣告，高24×22"
- ・每天特價 \$90元。
- ・分類廣告，大字4個，
- ・小字36個，每天 \$15元。

專線電話：8873550 5726980

FAX: 8876647 8381171

司產 新寧車行(集團)附屬機構

專營轉口國內左軚車輛 代辦至文錦渡
 地址：香港英皇道18A地下 電話：8062232(6線)
 91年新欸豐田豪華八座 圖文傳真：852-8061139

汽
車



230 E、300 SEL、500 SEL，中國規格設備齊全新現貨

日產·豐田·三菱

西德全新230
 平翻300
 治新500
 560



日產巴寧豪華八座



豐田12座麵包車



91F 大巴王8座豪華型



豐田1.5噸農夫車



豐田皇冠豪華2.8



西德平治轎車
 230, 300 SEL, 500 SEL

出口入口不可少 轉口貿易一定要		☎ 7366033	世界工商刊物有限公司
全美國進口商名錄 全美國出口商名錄 全美製造商名錄 美國聯邦政府名錄 美國電子產品名錄	世界河海運輸戶名錄 歐洲進口商名錄 非洲進口商名錄 拉丁美洲進口商名錄 中東進口商名錄	英國進口商名錄 中國進出口商名錄 美國工業設備月刊 世界電傳用戶名錄 台灣工商黃頁年鑑 南韓工商名錄	日本工商名牌 日本電子名錄 台灣機械五金名錄 高雄130株實地計 高雄140株實地計 成指銀莊3000股
		世界電子名錄 日本化工名錄 永源商務圖譜 南順興商務圖譜 世界名約圖譜91本 世界名食圖譜91本	全美進口商名錄1991 詳列美國、加拿大、墨西哥多達五萬名目錄 公司地址、電報號碼、經理、分行等，分類詳備。 全美製造商名錄1990 詳列全美149,000家廠商地址與資料，含55,000種機械 電子等產品分類排列，全案2冊

九龍尖沙咀星光行1421室 電傳：38426 GWLI-HX 傳真：7355993

多情浪漫 陰陽奇趣

西門漢

談人鬼愛情片的賣座

在幾部華語片狂月俏佳人」更動，它要做三千萬

港九影院 聯合廣告

第一新聞沙
要新
0372771

場五天今

飛鷹計劃

龍成
玲裕鄭
演主

下期與
(通角頭牛)
206.700

場五天今



女處
春開

映場早
神運
場點四
滿運式圖法
映場夜午
花王聯海黑

奇加芝
 47 36 266
 場五天今
 鷹飛
 劃計
 場早
 色好
 桃底葉
 點四
 興齊火慾
 場食生
 心味甜鹹

使得新
積極性和
月三十

力之間的傾軋和內耗。
——摘自《社會科學報》九一年一
（一日）

[illegible]

就能刷新紀錄了。
「人鬼情未了」的勳力比《風雲》更強導「陰陽錯位荷里活」武林生活

羅禮士女友示愛
安全感繫於婚姻

齊齊

（見圖）。羅禮士在當時，得小龍二號妮卡年長十歲，比他兩個兒子的歲數也比較大。對於女方來說，年齡不是問題，相反軍單維持同居的關係

她也就這樣長大了。她就長大了。

史泰納

圖：羅禮士與妮卡

最後還像一個
最親密的伴侶
去慰問她。那男
人替她理髮，那
男人在她身上，
感到一種奇異的
力量。他覺得，
他正與一個偉大
的靈魂在交感。
他覺得，他正與
一個偉大的靈魂
在交感。他覺得，
他正與一個偉大
的靈魂在交感。

新樂 3616167 新 3857151

日為口奔馳；有些人則乾乾淨淨，翻翻角子，找些古裝來穿，或改唱改跳民族歌舞。

過，他們一身在曹營心在漢，組織起一個香港京劇團來，他們推廣這種中國的國粹。他們不求也很低，只想白天各自發財，晚上，

陸央 合也門

不能說這些說法沒有道理。


電影是和科技有密切關係的綜合性藝術，如與外國的特技電影比較，中國電影特技，是有不如，甚至可以說相差甚遠。但電影藝術並非只有特技一項，有些電影不靠特技，而靠演員的演技，

大陸的電影

阿笑

電影的內容，香港人看了並描寫今天大陸人生活的電影，一些也不出奇。但了解，一些生活者又如何？

不。如影不。只。
完。果，了只。



The FIFTH Element

BEETHOVEN

Symphony No. 5

片傳官絲

羅日，難道不是我「參考」你，「仿效」我嗎！甚至電影聲浪，不乏如是呀！

至於氣勢、音樂以及場地，有不及的問題，我也覺得不難去跟香港廣告相提並論。正如上文所說，「個香港廣告宣傳製作費，動輒也需要七、八百萬元那麼，區區一條電視台的廣告宣傳所花的製作費，會動用數百萬港元去插嗎？」

新聞檢查

白，帳幕上看到的，極可能與現況相去甚大。甚至當英軍將領說凱況元新對聯軍有利時，我也不知道是吉還是凶。結果，這兩人有其他事情，要付出雙倍的精神，看罷那些軍隊，士兵的潰散之後，還要再花精力去想想他們所說的話，有沒有其他原因，有沒有被他們欺騙。

[illegible]

日
依
爲
最
重
口
合



暖2字三樓(B2室)
旺佐敦道門早10晚8

東亞電話理財服務

理財就手 省時方便

● 專人為您提供理財建議
● 專人為您提供理財建議
● 專人為您提供理財建議

欲知詳情，請電 835 3500 客戶服務中心查詢。

大公報

二〇六一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

關懷客戶·至誠服務

日產汽車服務(中國)有限公司

電話：877 3696

高新創再整調日即

【本報訊】昨日股市初段調整，最低點報三三點四四。昨日股市初段調整，最低點報三三點四四。昨日股市初段調整，最低點報三三點四四。

昨股市初段調整，最低時報三四四七，跌廿八點，但隨着多項利好傳來，加上東京股市上升的帶動，港股也開始收復失地。下午升勢轉動，結果升越三千五百點，以五二〇點收市，是九一年的高新高指數。

股市能一浪高過一浪，再一次證實今次是牛市的開端，雖然还有不少股評

商討這個問題，中央結算公司在早前已就結算系統問題，因為收買的高價，將會直接影響其純

即將於今年年底實施中央結算系統收買的高價，將會直接影響其純

股票名稱	最高 (元)	最低 (元)	收市 (元)	升跌 (元)
合和	8.85	8.65	8.70	-0.2
新世界發展	8.95	8.75	8.90	-
麗新發展	0.94	0.90	0.93	+0.01
大華	4.4	4.325	4.375	-0.05
文華	5.15	4.95	5.10	+0.125
華泰	4.00	3.90	3.975	-0.1
寶光	3.175	3.05	3.175	-0.1
第一華南	0.087	0.095	0.096	-
紀德	1.34	1.22	1.33	+0.08
紀科	0.83	0.91	0.93	+0.01
時峰	1.55	1.52	1.53	-0.02
金源	1.98	1.89	1.96	+0.08

連運輸費入口稅計算在內

製衣業生產成本高昂 近期接單情況稍遜色

【本報訊】香港製衣業公會主席田北俊昨日表示，本港製衣業近期接單情況，雖然較佳，但其生產成本卻比往年高，且因受外匯影響，出口市場亦受到一定程度的打擊。

田北俊指出，本港製衣業的生產成本，包括原料、人工及運輸費等，均比往年高。其中，原料成本佔了總生產成本的一半以上，而人工成本則佔了三分之一。此外，由於外匯匯率波動，出口市場亦受到一定程度的打擊。

他表示，雖然近期接單情況較佳，但由於生產成本高昂，製衣業的利潤空間已受到壓縮。他呼籲政府及有關機構，應採取措施，減輕製衣業的負擔，以維持其競爭力。

田北俊稱訂單減少部分受戰事影響

萬國寶通廣場工程 昨批出十七億合約

【本報訊】萬國寶通銀行（萬國寶通）昨日宣佈，已與有關建築商簽訂了一項價值十七億港元的合約，興建位於香港中環的萬國寶通廣場。

該項工程包括興建一座高層辦公大樓，以及一座地下停車場。萬國寶通表示，該項工程將為香港中環地區增添一座重要的商業地標。

萬國寶通廣場工程 昨批出十七億合約

減縮規模擴建島半

【本報訊】半島酒店集團昨日宣佈，已決定減縮其擴建計劃的規模，以節省開支。

該集團表示，由於市場環境的不確定性，原定的擴建計劃已不再符合其目前的發展策略。因此，集團決定減縮規模，並重新評估其投資回報。

減縮規模擴建島半

至誠服務

有限公司走過大江南北，各埠均有分公司，為客戶提供至誠服務。本公司擁有一流的技术團隊，能為客戶提供專業的技術支持及解決方案。歡迎各界人士垂詢。

地產商搜購舊樓重建

【本報訊】地產商搜購舊樓重建，以發展新地產。由於舊樓地價低廉，且地段適中，地產商紛紛搶購，以期在未來市場復甦時，能獲得更高的回報。

地產商搜購舊樓重建

漆咸道一物業昨拍賣

【本報訊】漆咸道一物業昨日舉行拍賣，吸引了眾多買家參加。該物業位於繁華地段，交通便利，發展潛力巨大，最終以高價成交。

漆咸道一物業昨拍賣

混紡紗價近回揚

【本報訊】混紡紗價格近日有所回升，市場氣氛趨向樂觀。由於原料價格穩定，且下游需求有所增加，混紡紗價格得以回升。

混紡紗價近回揚

港美商會會議 批准組織議程

【本報訊】香港美國商會昨日舉行會議，批准了新一年的組織議程。會議強調了加強與美國商界聯繫的重要性，並探討了未來合作的方向。

港美商會會議 批准組織議程

【本報訊】港美商會會議批准組織議程，包括加強與美國商界的聯繫。會議還討論了如何更好地服務會員，並促進香港與美國之間的經貿往來。

港美商會會議 批准組織議程

港美商會會議 批准組織議程

【本報訊】港美商會會議批准組織議程，包括加強與美國商界的聯繫。會議還討論了如何更好地服務會員，並促進香港與美國之間的經貿往來。

港美商會會議 批准組織議程

港美商會會議 批准組織議程

【本報訊】港美商會會議批准組織議程，包括加強與美國商界的聯繫。會議還討論了如何更好地服務會員，並促進香港與美國之間的經貿往來。

港美商會會議 批准組織議程

港美商會會議 批准組織議程

【本報訊】港美商會會議批准組織議程，包括加強與美國商界的聯繫。會議還討論了如何更好地服務會員，並促進香港與美國之間的經貿往來。

港美商會會議 批准組織議程

項目	金額
行政開支	100,000
市場推廣	200,000
會員服務	150,000
總計	450,000

港美商會會議 批准組織議程

項目	金額
行政開支	100,000
市場推廣	200,000
會員服務	150,000
總計	450,000

港美商會會議 批准組織議程

項目	金額
行政開支	100,000
市場推廣	200,000
會員服務	150,000
總計	450,000

港美商會會議 批准組織議程

項目	金額
行政開支	100,000
市場推廣	200,000
會員服務	150,000
總計	450,000

港美商會會議 批准組織議程

項目	金額
行政開支	100,000
市場推廣	200,000
會員服務	150,000
總計	450,000

港美商會會議 批准組織議程

項目	金額
行政開支	100,000
市場推廣	200,000
會員服務	150,000
總計	450,000

港美商會會議 批准組織議程

項目	金額
行政開支	100,000
市場推廣	200,000
會員服務	150,000
總計	450,000

港美商會會議 批准組織議程

項目	金額
行政開支	100,000
市場推廣	200,000
會員服務	150,000
總計	450,000

招商局船務企業有限公司

航線	船名	開行日期
香港-上海	招商局	每日開行
香港-廣州	招商局	每日開行

招商局船務企業有限公司

航線	船名	開行日期
香港-上海	招商局	每日開行
香港-廣州	招商局	每日開行

招商局船務企業有限公司

航線	船名	開行日期
香港-上海	招商局	每日開行
香港-廣州	招商局	每日開行

招商局船務企業有限公司

航線	船名	開行日期
香港-上海	招商局	每日開行
香港-廣州	招商局	每日開行

客輪時間表

往來地點	船名	開行日期
香港-廣州	招商局	每日開行
香港-上海	招商局	每日開行

客輪時間表

往來地點	船名	開行日期
香港-廣州	招商局	每日開行
香港-上海	招商局	每日開行

客輪時間表

往來地點	船名	開行日期
香港-廣州	招商局	每日開行
香港-上海	招商局	每日開行

客輪時間表

往來地點	船名	開行日期
香港-廣州	招商局	每日開行
香港-上海	招商局	每日開行


特價供應國內
全新左軸日產佳奔12座面包車
原廠前後空調、音響、暖風機



實運貿易有限公司 電話: 381 0331 傳真: 397 0101

陸大與台港

關懷客戶·至誠服務



日產汽車服務(中國)有限公司走過大江南北，為服務於中國各地的16萬「日產」汽車維修服務中心提供了廣泛的專業技術培訓，翻開中國汽車售後服務新頁。

日產汽車服務(中國)有限公司堅守服務客戶的承諾，貫徹全面技術支援，是保證每一位客戶均能分享真正滿意服務。

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 877 3686
香港金鐘道88號匯豐銀行大廈2805室

新貿外署部西陝展拓 元美億五逾匯換取爭

局格新體一位四技煤紡機成形成結口出整調
點網品商口出個五建家國等意星日在將年今

【本報西安電】去年陝西對外貿易取得長足進展，去年全省對外貿易總額達四十六億美元，比上年增長百分之二十。今年全省對外貿易總額將突破五十億美元。

陝西對外貿易總局局長張國治表示，今年全省對外貿易總額將突破五十億美元，其中出口總額將達二十五億美元，進口總額將達二十五億美元。去年全省對外貿易總額達四十六億美元，比上年增長百分之二十。今年全省對外貿易總額將突破五十億美元。

張國治表示，今年全省對外貿易總額將突破五十億美元，其中出口總額將達二十五億美元，進口總額將達二十五億美元。去年全省對外貿易總額達四十六億美元，比上年增長百分之二十。今年全省對外貿易總額將突破五十億美元。

台商來港投資趨增 料今年增長幅度大

香港台灣商會會長黃茂雄有此看法

【香港訊】香港台灣商會會長黃茂雄表示，今年台商來港投資的增長幅度將很大。他指出，去年台商來港投資總額達一百多億元，今年預計將達一百五十億元。

黃茂雄表示，去年台商來港投資總額達一百多億元，今年預計將達一百五十億元。他指出，去年台商來港投資總額達一百多億元，今年預計將達一百五十億元。

中旅辦鐵路國際聯運 本港發貨可直達歐洲

內地已擬定大陸橋過境貨運方法

【本報訊】中國對外貿易運輸公司江蘇省分公司總經理張家港表示，中旅辦鐵路國際聯運，本港發貨可直達歐洲。他指出，去年中旅辦鐵路國際聯運，本港發貨可直達歐洲。

張家港表示，去年中旅辦鐵路國際聯運，本港發貨可直達歐洲。他指出，去年中旅辦鐵路國際聯運，本港發貨可直達歐洲。

企元公司在港投資物業 新廈位於港威道新行平頂式

【本報訊】中資企業元豐有限公司在港投資物業，新廈位於港威道新行平頂式。他指出，去年中資企業元豐有限公司在港投資物業，新廈位於港威道新行平頂式。

元豐有限公司表示，去年中資企業元豐有限公司在港投資物業，新廈位於港威道新行平頂式。他指出，去年中資企業元豐有限公司在港投資物業，新廈位於港威道新行平頂式。

**會談洽葉茶國中
行學港本在起昨**

【本報訊】由中國茶葉學會主辦的「中國茶葉學術研討會」昨日在香港舉行。他指出，去年中國茶葉學術研討會，昨日在香港舉行。

中國茶葉學會表示，去年中國茶葉學術研討會，昨日在香港舉行。他指出，去年中國茶葉學術研討會，昨日在香港舉行。

華夏企業有限公司福建業務部
香港灣仔港灣道26號華潤大廈4204室
TEL: 8386277 8310069 FAX: 8270079 8271660

香港→福州、廈門、泉州
散貨及集裝箱航線班輪

船名	航次	到港日期	代理
閩安航運	"YONG AN" 逢每月10,20,30	抵香港	閩安航運
閩安航運	"CHONG AN" 逢每月10,25	抵香港	閩安航運
閩安航運	"MIN WAI LENG 1 HAO" 28/2	抵香港	閩安航運
廈門輪船公司	"MIN HAI 307" 福州、寧德 每月兩航次	抵香港	廈門輪船公司
廈門輪船公司	"MIN HAI 227" 逢每月10,20,30	抵香港	廈門輪船公司
廈門輪船公司	"MIN HAI 228" 逢每月15,25	抵香港	廈門輪船公司
松竹梅船務公司	"SONG ZHU MEI 1" 逢每月1,11,21	抵香港	松竹梅船務公司
松竹梅船務公司	"SONG ZHU MEI 2" 逢每月1,11,21	抵香港	松竹梅船務公司
福建省源順航運公司	"LUO HANG 105" 26/2	抵香港	福建省源順航運公司
福建省源順航運公司	"FU YUAN" 2/3	抵香港	福建省源順航運公司
泉州船務公司	"XING QUAN" 泉州 28/2	抵香港	泉州船務公司
誠毅船務公司	"YU ZHI NO.3" 汕頭、廈門逢星期一	抵香港	誠毅船務公司

集裝箱收貨站: 青洲華聯倉 電話: 4977308
散貨收貨站: 長沙灣潤發倉 電話: 7288321
灣仔卸貨區通公司 電話: 8930363
各航次收貨地點及時間請向本公司查詢

中國對外貿易運輸公司江蘇省分公司
鍾山運輸有限公司
總代理: ZHONG SHAN TRANSPORTATION CO., LTD.
香港灣仔港灣道26號華潤大廈4204室
TEL: 8386277 8310069 FAX: 8270079 8271660

香港→江蘇省長江各港口

港口	船名	航次	到港日期	代理
張家港	蘇達SU DA V.	9104/9105	27-27/2	28/2-1/3
張家港	易勃TRADE VIGOUR V.	84/85	28-28/2	1-2/3
張家港	太武山TAI WU SHAN V.	9104	4/3	8-8/3
南京	蘇昌SU CHANG V.	54/55	6-6/3	7-8/3
南通	蘇達SU DA V.	9104/9105	27-27/2	28/2-1/3
鎮江	先江XIAN JIANG V.	9105/9106	4-4/3	5-7/3

收貨站: CY: 現代貨箱碼頭有限公司 CFS: 宏光貨箱碼頭有限公司 電話: 4338622
TRIS: 萬華運輸有限公司 電話: 3880860
(如有大宗貨物, 可特別安排專船載運)

捷成機械三千萬元

【本報訊】捷成機械有限公司，捷成機械有限公司，捷成機械有限公司。他指出，去年捷成機械有限公司，捷成機械有限公司。

捷成機械有限公司表示，去年捷成機械有限公司，捷成機械有限公司。他指出，去年捷成機械有限公司，捷成機械有限公司。

渣華郵船公司
渣華(香港)有限公司
渣華郵船公司
渣華郵船公司
渣華郵船公司

船名	航次	到港日期	代理
西非	NEDLOYD VAN DIEMEN	3月1日	渣華郵船公司
西非	NEDLOYD VAN LINSCHOTEN	3月31日	渣華郵船公司
東非	NEDLOYD VAN DIEMEN	3月1日	渣華郵船公司
東非	NEDLOYD MAURITIUS	3月15日	渣華郵船公司
東非	LANGEBERG	3月11日	渣華郵船公司
東非	HAYAKAWA MARU	3月23日	渣華郵船公司
加刺山	NEDLOYD VAN NECK	3月10日	渣華郵船公司
加刺山	NEDLOYD VAN NOORT	3月26日	渣華郵船公司
加刺山	NEDLOYD VAN CLOON	4月11日	渣華郵船公司
加刺山	NEDLOYD VAN NECK	3月10日	渣華郵船公司
加刺山	NEDLOYD VAN NOORT	3月26日	渣華郵船公司
加刺山	NEDLOYD MAURITIUS	3月15日	渣華郵船公司
加刺山	NEDLOYD HONG KONG	4月15日	渣華郵船公司
加刺山	NEDLOYD DELFT	3月1日	渣華郵船公司
加刺山	NEDLOYD DEJIMA	3月8日	渣華郵船公司

CKS 香港珠江貨運有限公司
CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

定期全貨輪 航線: 廣東省→香港→世界各地

港口	船名	航次	到港日期	代理
湛江	粵江1015, 1016, 1017	香港開每月5, 15, 25日, 湛江開每月10, 20, 30日	香港代理: 中國外輪代理公司 湛江分公司 電話: 282807	香港代理: 中國外輪代理公司 湛江分公司 電話: 282807
海口	粵江1018, 1019, 1020	香港開每月10, 20, 30日, 海口開每月5, 15, 25日	海口代理: 海口新港務管理局 電話: 33100	海口代理: 海口新港務管理局 電話: 33100
中山	粵江415, 435	每天一班	中山代理: 中山新港務管理局 電話: 33100	中山代理: 中山新港務管理局 電話: 33100
容奇	粵海203	逢星期二、四、六開航	容奇代理: 容奇新港務管理局 電話: 33100	容奇代理: 容奇新港務管理局 電話: 33100
南港	粵海233	逢星期二、四、六開航	南港代理: 南港新港務管理局 電話: 33100	南港代理: 南港新港務管理局 電話: 33100
珠海	長海3號	逢星期二、四、六開航	珠海代理: 珠海新港務管理局 電話: 33100	珠海代理: 珠海新港務管理局 電話: 33100

船東及香港總代理: 香港珠江貨運有限公司
其他航線: 廣州、黃埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三埠、新會等口岸。
貨運服務: (1)本公司在港九新界公共貨運區, 設有18個碼頭泊位, 提供船舶裝卸服務。
(2)承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務, 價錢合理, 歡迎垂詢。
香港收貨站: 珠江倉碼頭有限公司 電話: 4612808 (屯門40區320地段近龍石角)
地址: 香港中環干諾道西28號威勝商業大廈2樓108室
電話: 82699 CK THE FAX 圖文傳真: 5591593 電話: 8591533 8591638

TO→FROM HOCHIMINH CITY HAIPHONG
直航船、班期密、交貨快、準、費用平、備有冷房倉庫應蔬菜類、貨量多有優惠。
即日開始接貨, 實惠惠顧請電 5401696 宜生貨運代理。

聯航船務有限公司
Joint Maritime Co., Ltd.
香港: JOINT MARITIME CO., LTD. 聯航船務
總代理: P. L. ADMIRAL LINES 亞美利加船務
新加坡: KOWA SHIPPING PTE. LTD. 高華船務

船名	航次	到港日期	代理
新海和	M. V. HINSUN	27/2	5/3
新海和	M. V. NEW HERO NO. 2	1/3	4/3
新海和	M. V. TARKUN	16/3	19/3
新海和	M. V. THIN	21/3	26/3

查詢電話: 6 485144, 傳真: 6 592547, 電報: 75316 JOMAC HX

招商
CHINA MERCHANTS
香港干諾道中152號
圖文傳真: 5-412

定期客貨班
馬蘭
二月二十七號
★

台灣→香港
定期客貨班
中國
大眾包船及
提供門對門
及即

香港大陸火車時間表

站名	到港	開港
香港	18:00	18:00
廣州	18:30	18:30
上海	19:00	19:00
北京	19:30	19:30
天津	20:00	20:00
濟南	20:30	20:30
青島	21:00	21:00
煙台	21:30	21:30
威海	22:00	22:00
龍口	22:30	22:30
萊陽	23:00	23:00
威海	23:30	23:30
煙台	24:00	24:00
青島	24:30	24:30
濟南	25:00	25:00
天津	25:30	25:30
北京	26:00	26:00
上海	26:30	26:30
廣州	27:00	27:00
香港	27:30	27:30

聯軍作戰順利消息刺激投資情緒

亞太股市多告上揚

日星菲市升勢凌厲

泰股市受國內政變影響大幅下挫



國際經濟

【本報外電二十五日電】亞太地區股市昨日多告上揚，日星菲三市升勢凌厲，日經指數升幅達百分之二點六，收市報二萬六千六百六十四點。星加坡股市亦告上揚，道瓊斯工業指數升幅達百分之零點二，收市報二萬九千一百一十二點。泰國股市則受國內政變影響，大幅下挫，泰國股市指數收市報一百一十二點，跌幅達百分之二點一。

日長期優惠利率調降

一研究認為貼現率有調降可能

【本報東京二十五日電】日本長期優惠利率昨日調降，由百分之二點二五調降至百分之二點一。日本長期優惠利率調降，是繼去年十二月調降後，第二次調降。日本長期優惠利率調降，是繼去年十二月調降後，第二次調降。日本長期優惠利率調降，是繼去年十二月調降後，第二次調降。

英月收支赤字上升

出口值下降進口額增加

【路透社倫敦二十五日電】英國中央統計局昨日公佈，一九九一年一月，英國的貿易赤字上升，由去年十二月的九億三千九百萬英鎊，增加至一億零一千九百萬英鎊。出口值下降，由去年十二月的九億三千九百萬英鎊，下降至九億三千九百萬英鎊。進口額增加，由去年十二月的九億三千九百萬英鎊，增加至九億三千九百萬英鎊。

本週工業重要經濟數據

項目	本週數據	去年同期
工業生產(十二月)	+6.0%	+6.0%
零售總額(十二月)	+4.0%	+4.0%
耐用消費品(十二月)	+2.2%	+2.2%
非耐用消費品(十二月)	+2.8%	+2.8%
個人消費(十二月)	+2.2%	+2.2%
失業率(十二月)	+2.2%	+2.2%
建築開支(十二月)	+37.0%	+37.0%

法國西班牙傳將減息
美元藉戰況消息續升

黃金價報三三三
白銀價報三三三

澳洲股市漸告回穩
下半年可重納升軌

所羅門兄弟公司看好澳洲證券

日本不急於放寬信貸
日本地產市場有所放寬

匯價受倫敦
倫敦金價續升

中國遠洋運輸公司
招商局貨櫃航運有限公司

澳洲股市漸告回穩
下半年可重納升軌

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司

Tianjin Marine Shipping Company
天津海運公司

中國遠洋運輸公司
招商局貨櫃航運有限公司

Fleet Trans International Co., Ltd.
富騰船務有限公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation
中國對外貿易運輸公司

Shanghai Jin Jiang Shipping Corporation Limited
上海錦江航運有限公司

德成貨運有限公司
TAK SHING TRANSPORTATION CO. LTD.

川崎近海汽船株式會社
川崎汽船株式會社

廣州黃埔
廣州黃埔

廣州黃埔
廣州黃埔

廣州黃埔
廣州黃埔

廣州黃埔
廣州黃埔

泰而信船務有限公司
DAIMEI SHIPPING LTD.
地址：香港德輔道中279-281號豐和大厦10/F B座
電話：5458880（3線） 傳真：5449961

本公司為海南省海運總公司在香港之總代理

香港 ↔ **海口**

雜貨輪（150噸-1000噸）共16艘
油輪（450噸-1300噸）共3艘
每星期一至二航次由香港↔海口新港碼頭
收貨站：九龍醉酒灣稅南碼頭 電話：05488114

承接廣東省、海南省等各地貨運、油運
承接貨櫃至海口、廣州、黃埔、江門、天津、上海等各口岸

代辦中轉換貨、換櫃、報關、保險、提貨、裝拆等業務服務

◀陸路運輸▶
承接香港——中國各地貨櫃拖運服務

澳門總廠：日發船商有限公司
澳門開海街時代商業中心八〇二室
電話：五九三六六（三線）

